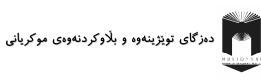


بەرنامەى ليبراليزمى نيۆدەولەتى





- بەرنامەي لىبرالىزمى نۆودەولەتىي
- وهرگيراني: ئەبوبەكر سالخ ئىسماعىل
 - نهخشهسازی ناوهوه: ریدار جهعفهر
 - بهرگ: وريا بوداغي
 - نرخ: (۱۵۰۰) دینار
 - چاپى يەكەم: ٢٠١١
 - تیراژ: ۱۰۰۰ دانه
- چایخانه: چایخانهی روزههالات (ههولیر)

لەبەرىۆەبەرايەتى گشتىي كتىبخانە گشتىيەكان ژمارەى سىپاردنى (١٢١٠) سالى لەبەرىۆەبەرايەتى گشتىي كتىبخانە گىستىيەكان

زنجیرهی کتینب (۲۱۱)

ههموو مافیّکی بوّ دهزگای موکریانی پاریزراوه

ماڵپەر: mww.mukiryani.com ئىمەيل: info@mukiryani.com

بەرنامەى ليبراليزمى نيۆدەولەتى

(بەلگەنامەي بنەرەتىي يەكىنتى فىدرالىستىي جيهانىي

پارته سیاسییه لیبرالیستهکان)

وەرگیْرانی ئەبوبەگر ساڵح ئیسماعیل





ناومړۆك

٧	بەشى يەكەم:
۷	ليبراليزمي نيّود اولماتيي: پوختهيه كي ميّژوويي له باراي فيدراليزمي نيّود اولماتير
	پارته سياسييه ليرپاليسته کان
۱۲	بەشى دووەم:
	بەياننامەي ئۆكسفۆرد ۱۹٤۷
۱۹	بەشى سێيەم:
	جارِنامەي ليبرِاليستيى ئۆكسفۆرد ١٩٦٧
۲9	بهشی چوارهم:
	بانگهوازی لیبرالیستیی روّما ۱۹۸۱
٦1	بەشى پێنجەم:
	جارِنامەي ئۆكسفۆرد ۱۹۹۷
۷٥	بەشى شەشەم:
	برپاری تایبهت، ئیسلام و رۆژئاوا، روانینیکی لیبرالیستیی
۸۲	بەشى حەوتەم:
	دەستوورى لىيرالىزمى نێودەولامتىي



بەشى يەكەم

لیبرالیزمی نیّودهولهتی: پوختهیهکی میّژوویی له بارهی فیدرالیزمی نیّودهولهتیی پارته سیاسییه لیبرالیستهکان

Y



نێودەوڵەتىي

لیبرالیزمی نیّودهولهٔ تیی به (یه کیّتیی فیدرالیستیی نیّونه ته وه یی پارته سیاسییه لیبرالیسته کان) داده نری و له سالّی ۱۹۶۷ دامه زراوه و وایلیّهات که بووه یه که مین توریّك بایه خ به پته و کردنی لیبرالیزم و به هیّز کردنی پارته لیبرالیسته کان بدات، و گرنگیی به بلاّو کردنه وهی دیو کراسیی لیبرالیزم بدات له هه موو گوشه یه کی دونیادا. پارته لیبرالیسته کان، چ له نه فه مریقا، نه مه مریکا، ناسیا بان نه وروپا بیّت له شماره یه کی پره نسیپی هاوبه شدا یه کانگیر ده بنه وه که گرنگترینیان: مافه کانی مروّق، شماره یه کیره نیزاردنی نازادانه ی خاویّن، دیو کراسی دامه زراو له سه ر بنه مای فره حیزبیی، دادپه روه روی کومه لایه تی این کیبوردن، نابووری بازاری نازاد، پاریزگاری کردن له دادپه و هه ستی به هیّز به رامبه ر به هاو کاری نیوده و له تی کاتی کیش دیّی سه باری پیاده کردنی نه و پره نسیپانه به پیّی هه لومه رجی نه ته وه یی و نیستمانی جیا باری پیاده کردن له پارتی که وه بی پارتی کی دی که ده بینی، به لام هه مه و نه ندامان پایه ندی نه و به ندانه ن که له پارتی کی دی ده ده بینی، به لام هه مه و نه ندامان پایه ندی نه و به ندانه ن که له به بیان نامه (مانفیّست)ی ری کخراوه که دا ها توره.

ليبراليزم

لیبرالیسته کان پابهندی بنیاتنان و پاراستنی کوّمه لاّگای ئازاد و دادپهروه رو کراوهن ئه و کوّمه لاّگایانه بریتین لهوانه ی که لیبرالیسته کان له ریّگایانه و ههولا ده ده ن بو گهیشتن به هاوسه نگی له بهینی به ها بنه ره تیبه کان، که خوّی له ئازادی و یه کسانیی و پهیوهندیی بهرده وامی نیّوان تاکه کانی کوّمه لاّدا بهرجهسته ده کا. له کوّمه لاّگایه کدا که تیّیدا هیچ مروّقیّك ناچار نابی ملکه چی، کوّیلایه تی، هه ژاریی، نهزانیی یان ژیّر فه رمانیی بهین. لیبرالیزم بانگه وازی ئازادی و که رامه ت و خوّشگوزاره نیی تاکه کان ده کا.

همروه کو ئیقرار و ریز له مافی ئازادیی دهربرین و مافی هممووان له گهشه پیدانی ئه و به هرانه ده کا که ههیانه. لیبرالیزم ئامانجی دابه شکردنی ده سه لاته بو ئهوه ی چاود دریی فره جوریی بکاو داهینان له ئامیز بگری نازادیش له داهینان و ئهفراندن نایه ته بوون و دریژه ی نابی ته نیا له ریخگای ئابوریی بازاری ئازاده وه نهبی به لام گومان له وه ده بین نهم بازاره سه ربه ستیگه لیکی راسته قینه پیشکه شی خملا بکا. ئه مکاره ش به و واتایه دی که لیبرالیسته کان له لایه که وه همو و شتیکی ئه و بازاره ره تده که نه و قابورییه ی که لیبرالیسته کان له هم از و کوتوبه ند ده کری وله لایه کی دیکه شهوه نه و نابورییه ی که له به رژه وه ندییه کانی هم داران و کومه لگا وه که شدن لیک جیا ده بیته و ه.

لیبرالیسته کان گهشبینن و متمانه یان به خه لاک هه یه، له هه مان کاتدا ئیقرار به وه ده کهن که پیّویسته له هه مبهر ئه و که سانه ی که جله وی ده سته لاتیان به ده سته وریایی و هزشیاریی هه بی .

مافهكاني مروق

مافه کانی مروّق ده کهویّته ناو دلّ و گهوهه مری لیبرالیز مهوه. ئیّمه باوه رسان وایه که نهم مافانه مهرجی بنه ره تی پیشکه و تن و سهقامگیریی پیّکده هیّنن و ته نیا له ریّگه ی دیموکراسیه تیّکی راسته قینه شنه بی ده سته به ر ناکریّن. لیبرالیسته کان ئیقرار به وه ده که ن که پیّداویستیه کی راسته قینه هه یه بی به بی به هیی کردنی مافه سیاسی و شارستانییه کان، هه ر بویه نه وان به رهه لستیی هه موو شیّوه و جوّره کانی دیکتاتوریه ت ده که ن. هه روه ها فیّر کردن و هیّنانه دی مافه کانی نافره ت و ریّزگرتنی ژینگه به کاروباره پیّویسته کان ده زانن. هه روه ها ئیّمه هه و لاده ده ین رمیّن به مافه کانی که مینه کان بده ین، نه مه ش له و کاروبارانه یه که ده چیّته ناو خانه ی خرمه ت به به رژه وه ندی گشتیه و ه، چونکه نیّمه هه مووومان به شیّوه کان بریتین له که مینه کان.

.



بازرگانیی ئازاد و گهشهپیدان

1- شفافية تامة

2- البديل السياسي

11



بەشى دووەم

بەياننامەى ئۆكسفۆرد⋆ ١٩٤٧

* ئەم بەياننامەيە لە كاتى كۆنگرەى ليبراليستىى نيودەوللەتىى دەرچووە كە لە كۆلىژى وادھام لە شارى ئۆكسفۆرد لە نيسانى ١٩٤٧دا بەستراوە.

18



فيدراليزمى نيودهولاهتيى

ئیمه ی لیبرالیستانی نوّزده دهوله ت که له ئوّکسفورد کوّبووینه ته وه، له کاتیّکدا که پشیّوی و ههژاری وبرسیّت وترسیّك به خوّوه دهبینی که ههر ههمووی له ئاکامی ههردوو جهنگه جیهانییه که وه سهریهه لااوه، له و قهناعه تهمانه وه که حاله هی جیهان به مجوّره که ئیّستا ههیه تی، له پله ی یه که مدا بو به لاوه چوونی پرهنسیپه کانی لیبرالیزم ده گهریّته وه، ئیّمه به م به به به به جه خت له سهر باوه ری خوّمان ده که ینه وه که:

يەكەم

۱- مروّق ههر له سهرهتا و کوتایی، بوونهوه ریّکه که پهروه ردگار به توانای بیرکردنه وه، کارکردنی سهربه خوّ و توانای جیاکردنه وه ی چهوت له راست، خوّه ویستیی خوّی ییّبه خشیوه.

۲- ریزگرتنی کهسیی مروّق وقهوارهی خیّران بنهمای بنچینهیی ههر کومهلگایهك ییکدهینند.

۳- دەولات تاكە ئامرازىكى بەرپوەبردنى ھەر كۆمەلگايەك پىكدەھىنىن، و پىۆويسىتە ئامادە نەبى نوينىدرايەتى ھىچ دەسەلاتىك بكا كە لەگەلا ماڧە بنەرەتىيەكانى ھاولاتىاندا ناكۆكە ياخود لەگەلا ئەو ھەلومەرجانەدا يەكناگرىتەوە كە بىز خولقانىدنى ژىانىكى بەرپرسىيارانە، كە رووخىسارى داھىنانى بەبەرخۆيىدا پۆشىيوە، كە بە ديارىكراوى ئەمانەي خوارەوە دەنوينىن:

- ئازادىيى تاكە كەس، كە سەربەخۆيى لە بەرپوەبردنى قانوون و دادپەروەرىيى دەكا:
 - ئازادىي پەرست و ئازادىي ويژدان.
 - * ئازادىيى رادەربريىن و ئازادىيى رۆژنامەگەرىيى.
 - ئازادىي كۆبوونەوە يان كۆنەبوونەوە.
 - ئازادىي ھەلبراردنى وەزىڧە.

- دەرفەت رەخساندن بۆ فێربوونى تەواو و ھەمە جۆر بەپێى تواناكانى خـۆى بـێ گوێدانە رەچەڵەك يان تواناي مادى.
- مافی بوونی مولکداریّتیی تاکه کهس و مافی ههلسوران له چالاکیی بازرگانیی ناکه کهسیدا.
- هه لبژاردنی ئازادانهی به کاربهر، دەرفهت رەخساندن بۆ که لك وهرگرتن له ههموو ئهو سیفه تانهی که له ئه نجامی بهرهه مهینانی خاك و زهوی و له ئه نجامی كاری مرۆۋ له پیشه سازییه وه دیّت.
- بەھرەمەند بوون لە ئاسايش لە ھەمبەر مەترسىيەكانى نەخۆشى يان بيكاريى يان پەككەوتەيى يان پيريى.
 - يەكسانيى لە مافەكان لە نيوان پياوان وژنان.
- ئەم ماف ومەرجانە تەنيا دىموكراسىيى دەتوانى دەستەبەريان بكا. دىموكراسىيى راستەقىنە لىه ئازادىيى سىاسىييەكان جىا نابىتسەوە و لىه سىەر بنىەماى ويىۋدان و رىخككەوتنى ئازاد و رۆشن لە نىوان تاكەكانى زۆرىنىەدا دادەممەزرى كىه لىه رىگاى دەنگدانى نهىنىيى وئازادەوە گوازشت لە و رىكككەوتنە دەكرى لەگەل رىزگرتنى ئازادى و راكانى كەمىنەكانى دىكە.

دووهم:

۱- هیچ سیّوودوو لهوهدا نییه که پاکتاوکردنی ئازادیی ئابووری بوّی ههیه ببیّته هیّی نهمانی ئازادیی سیاسیی. ئیّمهش له بهرامبهر ئهو پاکتاوکردن و زوّرلیّکردنهدا له ههلّویّستی ئوّپوْزسیوّندا دهبین جا ئهمه له سهرینی مولّکداریّتی دهولهٔ الله هالویّستی ئوّپوْزسیوّندا دهبین جا ئهمه له سهرینی مولّکداریّتی دهولهٔ الله ویان قوّرخکاریی و سندوقه کانی پاره پیدانهوه هاتبیّ. بهلاّم ئیّمه ئیقرار به مولّکداریّتی دهولهٔ تهنیا بوّ ئهو پروّژانه ده کهین که له توانای دامهزراوه تایبه ته کاندا نییه ههنگاوی بو بنی یاخوود به هوّی ئهوه وه که کیّبهرکی روّلی تیّدا دهگیریّ.



۲- بن سيوودوو ههر دهبئ خۆشگوزهرانيى بال به سهر كۆمهلاگادا بكيشى و پاراستنى ئهمهش له پاراستنى له خراپ بهكارهينانى دەسهلات له لايهن بهرژهوهنده تايفييهكان خۆيدەنويننى.

۳- پێويسته به بهردهوامي کار بۆ چاککردني ههلومهرجي کارکردن بکري لهگهل ههولدان بۆ چاککردني نيشتهجي کردني کرێکاران و چاککردني ژينگهي دهوروپهريان.

ماف و ئەرك و بەرژەوەندەكانى كرێكاران و سەرمايە ھەموويان بە تەواوكەرى يەكترى دادەنرێن، ھەر بۆيە راوێژى رێكوپێك و ھاوكارى بەردەوام لە نێوان كرێكار و خاوەن كاردا به فاكتەرگەلێكى گەوھەرىي دادەنرێن كە بووژانەوەى پىشەسازى دێنێتە دى.

سێيەم

خزمه تگوزاریی به فاکته ری ته واوکه ری نازادی داده نری و له هه مبه رئه مه دا هممو مافیک نه رکینکی ههیه. جا بو نه وهی دامه زراوه نازاده کان به لیها توویی کار بکه ن، پینویسته له سه رهمو هاولاتیه که هه ستی به رپرسیاریتیه کی ره وشتیی له به رامبه ربراکانی له تیره ی ناده میزاد تیدا بی، ویرای روّلیّکی چالاکانه له کاروباری کومه لگادا.

چوارهم:

دەست هەلگرتنى يەكجارەكيى لە شەر و شۆر، كاريكە لە توانادايـه و گيرانـهوەى ئاشتيى جيهانيى و بووژانهوەى ئابووريش تەنيا لە يەك حالهتـدا دەرەتـانى دەبـێ كـه ئەويش لە هينانه دى ئەم مەرجانەى خوارەوەيە لە لايەن گەلانەوە:

ا- پابهندبوونیّکی تووندوتوّل به ریّکخراو هیه کی جیهانیی که ههموو گهلانی جیهان به گهوره و بچووکیهوه له خوّ بگریّ به رهنگیّك که ههر ههموویان ملکهچی یهك قانوون و دادپهروهریی بن، ههروهها ئهم ریّکخراوه، بههرهمه ندییّ له دهسهلاتیّکی

چاودیری بهسهر پابهندبوونیکی تووندوتول به ههموو پهیاننامه نیودهولهتیه کانییهوه، که گهلان به ئازادییه کی تهواوهوه چوونه ته ناوییهوه.

ب- ریز گرتنی ههموو نهتهوهیهك له بههرهمهند بوونی به نازادییه پیویستیه مروّییهكانی خوّی.

ج- ریزگرتنی زمان و باوه رو قانوون و نهریته کانی که کهمینه کان ههیانه و پراکتیکی ده که نه گشت ده و نهریت جیا جیادا.

د- ئالوگوری ئازادانهی هزر و ههوالا و خزمه تگوزاریی له نیّوان گهلاندا سهره پای ئازادیی سهفه ر له ناوه وهی دهوله تان وههروه ها له نیّوانیانیشدا بی ملکه چ بوون بی کوتوبه نده کانی چاودیّریی یان به ربه سته کانی بازرگانی یان ریّوشویّنی ئهوتو که ئالوگور کوتوبه ند ده کا.

ه- گهشهپیندان و برهودان به ناوچهدواکهووتووهکانی جیهان به هاوکاری لهگهلا دانیشتوه کانی خویان به رهنگیک که لهگهلا بهرژهوه ندهکانی جیهانیشدا هاوئاهه نگ بینت.

نیّمه بانگهوازی ههموو نهو پیاو و ژنانه دهکهین که به شیّوهیه کی گستی لهگهان ئهم هزر و پرهنسیپه نموونهییانه دا هاوران، که بیّنه پال ئهم ههولانه ی ئیّمه بهرهو قبولکردنی له گشت گوشهیه کی جیهاندا.



بەشى سىيەم

جارنامەى لىبرالىستىى ئۆكسفۆرد سپتامبەرى ١٩٦٧

14

۲.



ئیمهی لیبرالیستانی سهر به بیست دهولهت که به بونه اههنگی تیپه ر بوونی بیست سال بهسهر (جارنامه ی لیبرالیستی) و دامهزرانی لیبرالیزمی نیودهولهتی له توکسفورد کوبووینه ته وه:

*دووباره تەئكىد لە سەر پرەنسىپەكانى لىبرالىزم دەكەينەوه ھەروەكو كە لە (جارنامەى لىبرالىزم)دا پىناسە كراوە

*ئیمه خوشحالین ئهو پرهنسیپانه، که له میانی ئهو بهیاننامانهوه که له نهتهوه یه کگرتووهکان دهرچووه، پهسند کراون و ههروهها چوونهته نیو ئهو دهستوورانهوه که زوریک لهو ولاتانهی که تازه سهروهری خویان به دهستهیناوه و له سهر بهرنامهی شهو دهستووره دهرون.

*لەبەر رۆشىنايى ئەو پرەنسىپانە، راى پەسىندكراوى خۆمان لە بارەى ئەو يەرەسەندنانەوە رادەگەيەنىن كە لە ماوەي بىست سالنى رابردوودا روويانداوە.

ئەركى راسپێردراو بە ليېراليزم لە رووبەرووبوونەوەى شۆرشى ئێستا لە مەر كاروبارى مرۆڤايەتى

۱- شۆرشنك كه كارى كردووه و ئنستاش كار دهكا لهسهر گورپنى رندهوى مرۆڤايهتى به درنژايى ئهو چهند سهده كهمهى رابردوو له رابردوو و ئنستاشدا هيزنكى بالنهرى زياتر به دهست دهيننى.

*ئسه و هاوئاههنگییسه پهرهسهندووه لهگسهل گۆړانکارییسه زانسستی و تهکنیکیهکان، گۆړانکاری له بواری زانستهکانی بۆسایی ئاسمان و ئامیرسازی، هیزی ئهتومیی له بواری ئاشتیی وجهنگ، پهیوهندی بهردهوام له میانهی ئامرازهکانی راگهیاندن، پوورهدانی دانیشتوان شۆړش له بواری خۆشگوزهرانیی و خرمهتگوزاریی گشتی، گهشهسهندنه جیهانییهکان که سیستهمی پیشهسازیی به

3- الأنفجار السكاني

خۆیسه وه دهبینی و جینگای کومهانگای لادینشین ده گریته وه و هه روه ها ئه و سهربه خویسه ی که هاتوته دی و جوریک له گهلان بانگهشمی بو ده کهن همموو ئه و کاروبارانه بوار بو زور ده رفه تی نوی ده کاته وه له به رده م پیشکه و تنی مروقایه تی له هه مان کاتدا، له جیهانیکدا که مه و دای جیاوازیی نیوان ده وله تانی ده وله مه ند و ئه و ده وله تانه ی که که و توونه ته نیو چنپ و کی هه ژاری و برسیه تی، روو به زیادی زیاتره و ئه مه سه به پاکتاو کردنی ئازادیی ده ژمیر دری، و به ده ست و نه ته واردن و نه ته وه گریتی ده مارگیرییه وه ئازار ده چیژی.

ههموو ئهو گۆرانكارىيانه دىسانهوه كۆمهله خوليايهك دەخولقينن به ئاراستهى چربوونهودى دەسهلات و ستهم و ويرانكاريى له سهر ئاستيك لـه جيهانـدا كـه پيــشتر وينهى نهبووه.

۳- ههر بۆیه لهم سهردهمهی ئیستادا ئهرکی بنهرهتیی لهوهدا خوّی دهنوینی که هو هیزانه بگورین بو خزمهتگوزاریگهلیک که مروّقایهتی لینی بههرهمهند بینت. ئامرازهکانی ریّنویّنیکردنی ئهو هیّزانهش له شیّوه و رووخساری مادیدا بهرجهسته نابیّ، به لکو لهوه دا که له گشت گوشهیه کی سهر زهویدا گهشه بهو کوّمه لکا نازادانه بدریّ که هاولاتیانی روّشنبیرو بهرپرس ده گریّته خوّی و له سهرینی کوششی هاوبهشی ئهو هاولاتییانه وه ملکه چ ده بن بو پاریّزگاریی له بهرامبهر ترس و هه ژاریی و ستهمی ناوخوّیی و ده ره کیدا. ویّنه ی ئهم کوّمه لگایه ئازادانه تهنیا له میانی کارکردنی هممیشه یی به پرهنسیه کانی لیبرالیزم، ده توانریّ دا به فرزی.

ناناوهندیی و ئازادی

٤- یارمـهتیی وهاوکاریی لـه نیّـوان مروّقه ئازادهکان لـه جیهانی نویّدا بـه پیّویستییه کی گهشهسهندن دادهنریّ. به لاّم خولیای ناوهندگـهریّتی ناتهندروست، بـووه هاندهری داتهپینی دامهزراوه پهرلهمانییهکان، پشت بهستنیّکی زیّدهروّیانهی تـاك بـه دهولهت، پهرهسهندنی شیّوهگهلیّکی نویّ له ئیستبداد و ناوهندگـهلیّکی نابـهرپرس لـه



دەسەلاتدا له میانی گەشەكردنی بیرۆكراسییەتینكی بەدەر له ملكەچكردن بۆ چاودیری، پیكهاتنی قۆرخكاریی گشتی و تایبەت و كۆتوبەند بوونی خاوەن كار و كریكاران.

0 - لهو باوهرداین که ئهم ئاراستانه دهتوانری له ریّگهی چربوونهیه کی جیدی له سهر پیّویستیی ئازادییه کی سهرتاپاگر له ههموو بواره کاندا، قه لاچو بکری، به تایبه تیش له ریّگهی گواستنه وه و بلاو کردنه وهی ههره گهورهی دهسه لات له بواری ئابوری و کرمه لایه تی و حکومی له میانی کاری توندوتول له میانه ی قررخکاریدا.

ب- پاریزگاری کردنی فرهجوّریی بهربالاو له گوزارشت کردن و دهستپیدشکهری له همه موو کاروباریّکی فیرکردن و کولتوور ویّرای پهیوهندی بهردهوام له ریّگهی راگهباندنه وه.

ج- رهخساندنی گشت زانیاریه کی پیّویست له پیّناوی ئهوه ی که هاولاتی توانای ئهوه ی ههبی رای بابه تییانه له باره ی ههموو کاروباریّکی پهیوهست به بهرژهوه ندی گشتی گهلاله یکا.

د - پارێزگاریکردنی مافه کانی کهمینه کان له بههرهمهند بوونیان له گشت ئازادییه ییّویسته کان ههروه کو له (جارنامه ی لیبرالیستی)دا هاتووه.

ه- لهناو بردنی هه لاواردنی نه ژادیی و گشت شیوه کانی یاکتاو کردن.

و- پارێزگاريکردني تاك و كۆمەل له ههموو شێوهكاني غهوزوي ستهمكارانه بـۆ سهر ژياني تاكهكهس وهكو سيخوريي ئامێريي.

سیاسهتی ئابووری و گهشهپیدان

دەستەبەركردنى گەشمىپىدانى ئابوورىي و گمەورەكردنى بەرھمەم وبمەكارھىنان و لەمەشەوە بۆ دابىنكردنى كالاو خزمەتگوزارىي پىنويست بۆ پىشكەوتنى كۆمەلايمەتى لە گشت وولاتانى جىھاندا.

۷- باوه پرمان وایه که کۆمه لگا به رپرسیار نتییه کی تایبه تی به ئه ستؤوه یه بو پاراستنی سه رچاوه سرووشتیه کان و سامانه کولتوورییه کان و جوانیی شاره کان و لاد نکان له به رامبه رگه شه میندانی کو نیانه دا جا چله رنگای که رتی گشتی بینت یان تایبه ته وه بینت.

۸- زور بوونی ژماره ی دانیشتووان، که به هوّیهوه زیادبوونیّکی گهوره ی له به کارهیّناندا به دوادا دیّت، بوّی ههیه ببیّته هوّکاری ههانّاوسان، هه پههه کردن له دهستکهوتی ئابوری و کومهالایهتی و پیههکهوتن، نهمه شه ناکامی پتهوکردنی ناسهقامگیری نهختینهیی. له ژیر سایه ی رژیمی دیموکراسی و نازاددا دهتوانری ههموو نهمانه له ریّگهی دیسپلینی خوّبهخشانه و هاوسهنگ له لایهن دهولهت و گشت کومهانهکانی کومهانگاوه وهالبنریّن. نهمهش دهبیّته کاریّکی دیاریکراو که کوششهکان به ناراستهیهکدا بخریّنه گهر که گرنگییهکی گهوره له همموو دهوله تاندا بو نهو سیاسهتانه بیّت.

يارمەتىي نيودەوللەتىي ئابورى

۹- باوه پرمان ههیه به پیریستیی ئازادیی جولانه وهی کهسه کان و کالاکان وسه رمایه و خزمه تگوزارییه کان، وپیریستیی دابه شکردنی نیرده وله تیی بی کار و یارمه تیی نیروده وله تیش له سهر فراوانترین ئاستدا له گشت کاروباری کی نه ختینه یی و کرمه لایه تی و ته کنیکی که له توانادا ههیه.

۱۰ - بانگهواز بق گردبوونهوهی ئابووری و ههریّمیی دهکهین، به لاّم به مهرجیّك ئهو گردبوونهوانه نهبیّته ئامرازیّك بق پاراستنی ههریّمیی، یان بق قوزتنهوهی ئابووری له لایهن دهولهتیّکهوه له بهرامبهر دهولهتانی دیکهدا، و ئهم کوّمکاریه تووشی دارِمانیّك نهبیّ تا ببیّته جوّریّك له جوّرهکانی حوکمی تهکنوکراتی بیروکراتیدی له دهرهوهی سیستهمی چاودیّری دیوکراسی.



يەكسانىي و خۆشگوزەرانىي

۱۱-باوه پرمان وایه که پاژیکی گهوره له سامانی زیده، بیگومان ده بی بی پته و کردنی یه کسانکردنی ده رفه ته کان بی همموو تاکه کان ونه ته وه کان بخریته کار له ههموو گؤشه یه کی جیهاندا.

۱۲- ئەم كارە بۆ تاكەكەس، ئاسايش لە مەترسىيەكانى نەخۆشىيى و بېكارىي و پەركەوتەيى و پېرىيى لەگەل دابىن كردنى خانووى گونجاو دەگرىپتە خۆى.

۱۳ - هدروهها ئهم کاره پیّویستیی به فهراههم کردنی باشترین توانایهك که له بهر دهست دایه بو فیر کردنی هوّشیاریی و مروّیی و هونهریی بو ههمووان بی گویّدانه چینی کوّمهلاّیهتی یان توانای مادی. بو ئهم مهبهستهش وامان بهلاوه پهسندتره که گهورهترین رووبهریّك که له توانادایه له سیستهمه کانی فیّر کردن دابین بکری که ملکه چی پیّوه ره ئه کادیمیه کان وتوانای دامه زراوه کانی فیّر کردن بی بو پیّگهیاندنی هاولاتیانی ئازاد و بهریرس.

۱٤- ههروهها ئهمه پیویستیی قه لاچو کردنی ههستکردن به ناموّیی له بهینی فهرمانبهران له میانی بهخشینی مافی به شداریکردنیّکی بهرپرسانه له بهریّوهبردن و سهقامگیریی و گهشه پیّدانی ئه و دامه زراوانه که کاری تیّدا ده کهن له گهل توانا به خشین پیّبان بو به ده ست هیّنانی به رژه وه ندیّکی دارایی.

۱۵- بینگومان دهبی رینکخستنی خیزان لهگهل ریزگرتنی تهواو له بهرپرسیاریی هاوسهره کان و ئازادیی هه لبژاردنیان بهریده ببری.

۱٦- له سهر ئاستی نیّودهولهتیدا ئهم کاره بریتیه لهوه که لهلایهن دهولهته پیشهسازییه گهورهکانهوه سیاسهتی بازرگانیی لیبرالا که به چاوی بایهخهوه بریّکی گونجاو له پیداویستی تایبهت بو بهشه ههژاره کانی جیهان و دابینکردنی پیشتیوانیی دارایی و هونهریی بو یارمهتیدانی نهو بهشه ههژارانه بو دانانی بنهمایهك له سیستهمهکانی دلنیایی فیر کردن و کومهلایهتی، خولقاندنی ژیر خانی پیویست بو بهر فراوانبوونی ئابوری و بههیز کردنی گهشه پیدانی کشتوکالیی و پیشهسازیی.

۱۷- باوه رومان وایه که نه و یارمه تییه ی پیشکه شی ناوچه هه ژاره کان ده کری، مه رجی نه وه ی تیدا نییه که به هر کاری خرپه رستانه ی سیاسی یان نابووری پیشکه ش بکری. هه روه ها ته نکید له هاو کاریی نیوان ده سه لاته کان و دانیشتوانی نه و ناوچانه ده که ینه وه از گه شه پیدانی هه ستی نازادی و ده ست پیشکه ربی و به رپرسیاریی. له وه ش که نه م نامانجه ده که ینه نووخته ی سه رنجی خرّمان، باوه رمان وایه که هاو ناهه نگییه کی باش له نیّوان لایه نه حکومییه کان و دامه زراوه تایبه تییه کان و ریکخراوه خرّبه خشه کان پیریستیه که وه لاوه نانی ده ره تانی نییه.

ئاشتى و ئازادى

۱۸- باوه رمان وایه نه ته وه یه کگر تووه کان، که له سه رپره نسیپی دیموکراسیی لیبرالا و گهشه پیندانی ره وشتینکی هاوبه شی نیوده و له تیی دامه زراوه، به ره چاوکردنی نه و خاله لاوازانه ش که له نیستادا ههیه تی، شایانی نه وه یه که له لایه نگه لانی جیهانه وه پشتیوانیی لیبکری که هه و له ده ده نیکه ن به ده سه لاتینکی کاریگه ریی نیوده و له تیی، که خاوه نی وه زیفه گهلینکی دیاریکراو و ده سه لاتینکی راسته قینه بی و توانای جیبه جینکردنی سه روه ربی قانوونی هه بی له پهیوه ندییه نیو ده و لاه تیبه کاندا.

۱۹ - باوه پرمان وایه که بهرژوهندییه کانی گهلان، بهرژهوهندییه کانی ولاتان ده گریّتهوه و له کاتی ئیّستادا پیّگهی خوّی له نیّو شارستانیّتییه ته کانی ته کنه لاژیای جیهانی ئهمروّدا گرتوه، ده توانریّ به شیّوه یه کی نموونه یی له ریّگهی فهرمانره واییکردنی گهلان له لایه ن خوّیانه وه به پیّی پرهنسیپه کانی دیموکراسی لیبرالیزم خزمه ت بکریّ.

۲۰ - باوه ری خوصان، که چهندین جار گوتومانه، ده نیینه وه که ناشتیی ههمیشه یی ته نیا له ریخای نازادییه وه ده توانری زامن بکری و سیاسه تی لیبرالیستیی ده وه و له بنه مادا به نامانجی به رفراوانکردنی رووبه ری نازادیی بی له هموو گوشه یه کی جیهاندا.



۲۱ – باوه رمان به پیویستی همولاان به دوای ئامانجیکی یه کجار سهخت همیه که ئهویش دانانی سنوریکی هاوسهنگ و چالاك و ملکه چیی بۆ چاودیریکردنی چه که کانه. بۆ ئهوهش که ئهم ئامانجه بیتهدی باوه رمان وایه که بی سیودوو ده بی نه نه نه هاو کار بن له پیناوی دابین کردنی پاریزگاریی دژی ده سدریژیی به چه کی ئه تومیی یان کلاسیکیی.

۲۲- خوشحالین به ههموو کومکارییه کی ههریمیی له ههر کیشوهریک له کیشوهریک له کیشوه راه در کارمه الله به به به کیشوه کیشوه راه کیشوه راه کیشوه کومه کومه کومه کومه کاره کان به راه کی کومه کوم کی که هوکاری یه کگرتنه وه ی نهته وه خاوه ن سهروه رییه کانه. له مباره یه شینانه دی یه کیتی نه وروپا که له به رده م ههمو و ده و له تانی نه وروپادا ناوه لابووه ، نهرکیک خوبه نادانی بو نییه و نهرکیک داسه پاوی سهرشانی نه وروپییه کان خوبانه له پیناوی نه وه دا که بتوانن به شیوه ی چالاکییه کی گهوره تر ، به شداریی له هینانه دی ناشتی و نازادیی و خوشگوزه رانیی سه رتاپای نه م جیهانه دا بکهن.

له كۆتايىدا ھيوامان له راگەياندنى باوەرى خۆمان لەوەدايە كە ئەركى ئاراستە كردنىي شۆرشىي جيهان بەرەو قازانجى مىرۆۋ، ئەركىكى لىبراليستىيە. ئەمەش پىرويستىيى بە لىكېبووردن و ھاوكارىي ئازادانە ھەيە، ھەروەكو پىريستىيى بە ھۆشيارىي لىبراليستىيى ھەيە بۆ پىداويستىيە گەشە سەندووە مرۆييەكان و ھۆشيارىي بە ھازرە لىبراليستىيەكان و دەستېيىشكەرىيە لىبراليستىيەكان ھەيە. ھەروەكو پىروستىيى بە حىزبگەلىرى لىبراليست ھەيە كە بتوانى كارىگەرانە، شوينەوارى خوى لەسەر سىاسەتەكانى ولاتەكانى ولاتەكانى دۆيان دابنىن.

ههر بۆیه خۆشحالیی خوّمان به و ههولانه رادهگهیهنین که به ئامانجی بیرکردنه وه و کارسازییه و ههروهها به و گوشارانه که له کاردان و دهبینرین له ولاتانی نالیب الیستدا، چونکه ئهمه به لاگهیه له سهر ئهوه که پیداویستیی ئازادیی، تهنانه ته له تاریکترین ههلومه رجدا خوّی خوّی ده سهلینی خ.

له سهر ئيمهش پيويسته، بگره ئارهزووشان ئهوهيه كه ههرچى له تواناماندا ههيه بيكهين له پيناوي يارمهتيدان بر پيكهيناني ئهم پهرهسهندنه بهرهو ليبراليزم.



بەشى چوارەم

بانگەوازى ليبراليستيى لە رۆما ١٩٨١

44

٣.



يەكەم: ديباچە

۱- ئیمه لیپرالیستانی ئهفهریقا و ههردوو ئهمریکا وئاسیاو ئوسترالیاو ئهوروپا، که له میّـژووی سـپتامبهری ۱۹۸۱ لـه روّمـا کوّبوینهتـهوه، لـه کاتیّکـدا کـه پیّـشیّلکاریگهلیّکی گـهوره لـه دژی مافـهکانی مـروّق بهرچاو دهکـهویّ، سـهرهرای بارگرژیگهلیّکی ترسناك که ههرهشه له ئاشتیی ودیوکراسیی دهکهن.

أ- ئیمه له بهردهم کاریگهریگهلیّکی زیدهبووی ئهو گوّرانکارییه گهورانهداین که لیرالیزم روّلیّکی یه کلاکهرهوهی تیدا گیّراوه، لهوانهی که به گوّرانکارییه کی گهورهوه چهمکی پیّناسه کردنی مسروّق و کوّمهالگا و دهوالهت و زانسته کان و ته کنه لوّژیا و سیاسه و و نابووریی گوّریوه.

ب- ئیمه سوورین له سهر کاریگهریی دانان له سهر ئهو گزرانکارییه قوولآنهو دهرهاویشته جیهانیهکانی به ئاراستهی لیبرالیزمدا، به تایبهتیش مافه بنهرهتیهکانی مروّق.

ج- ئیمانی خوّمان ته ککید ده که پنده وه به به های به رده وامی پرهنسیپه بندره تیبه کانی لیبرالیزم که له جارنامه ی توّکسفورد له سالی ۱۹٤۷دا هاتووه.

د - له ریّگای جاپنامهی ئۆكسفۆرد ۱۹۹۷ تەئكىد له سهر ژمارەيەك لهو پهرەسەندنه بنەرەتىيانه دەكەينەوه كه لهم چەند دەيەی دواييدا روويانداوه.

ه- رووی بانگهواز ده کهینه ههموو پیاوان و ژنان له گشت و لاتاندا که هیوایان به ئازادییه وه قایم بکهن، بو نهوی به ئیمان و تیگهیشتنیکی نویدو، نهرکی ده ستهبهرکردنی مانهوه و هیزی کومهانگای نازاد به نهستو بگرن، له میانی ده رخستنی هیزی بی هاوتای خوی بو گورینی نهو هیزه نوییانه که سهریان هه لداوه و پهرهیان ستاندووه، له بهرژهوه ندی خرمهتکردنی مروقایهتی، بو تیر کردنی پیداویستییه روحی و مادییه کانی گهلانی جیهان له ریگای نازادی.

۲- ئەركى لىبراليزم، بە ھۆى ژمارەيەك لەو راستىيانەى كە دين و سەرى ريڭاك دەگرن، تادى زياتر د ژوار دەبى. تەموم واوى ئەو ھيزانەى كە لە جارنامەى ئۆكسفۆرد

له سالّی ۱۹۹۷ دا وهسف کراون زیاتر بووه. ئیستا شیّوهگهلی نوی له ئازادی سهریهه لااوه و له گهلیدا هاوشان شیّوهگهلی نوی له پاکتاوکردن سهریان هه لااوه.

بۆیه له سهرمان پیویسته شیکردنهوه و نهخشه و ریکخستن بو دامهزراوه ی نـوی بکهین، لهگهل بهگهر خستنی کوشـشی توونـدوتول بـو زامنکردنـی قبـولکردنی رای گشتی بو لیبرالیزم. بینگومان دهبی به کوششکردنهوه ههول بـدهین هاوسـهنگییه کی نوی بینینه کایهوه له نیوان دهستیوهردانی پیویستیی دهولهت و دهستپینشکهریی تاکه کهس، بی ئـهوهی خـوودی دهولهت بـو بیروکراسـیهتیکی سـتهمکار بگـوری ههروهها پیویسته له سهرمان که له سنووری دهولهتانی پیشهسازیی تیبپهرین تاکو بتوانین جیهان سهرتاپای ببینین.

۳- بینگومان ده بین به مهودا و قوولآیی نه و به رهه نستییه ببه ین که حه تمه نه له گه ن کومه نه سیاسییه کانی دیکه دا رووبه رووبوونه وه دینیت ه پیشه وه. هیندیک باوه رپیان وایه که پره نسیپه کان و روانینی ئیمه بی مسروق و کومه نگا و ده و نه و بایوه ری و کومه نی که به و ریساو دامه زراوانه وه پهیوه ست بی که به و و باپیران دایا نه ذراندووه. به نام به پیچه وانه وه نیمه نیقرار ده که ین که دوور که و تنه و باپیران دایا نه دران و به کارهینانیان نه نوییه. نه رکی نیمه ش نه وه دایه که نه و فاکته رائه و کومه نیم که نیم که نوی و هه مه جور بو کومه نیم کی دیموکراسیی نیم الیم الیستیی بی خرمه تی شیوه گه نی نوی و هه مه جور بو کومه نیم کارهینانیان نه دروندی و نوی و هه مه جور بو کومه نیم کوراسیی نیم الیم الیستیی بیم دوله تو و دوا روزی شدا.

دووهم: پرهنسيپهكاني ليبراليزم و واقيعي ئيستا

٤- ئەو بەربەستانەى كە لـه سـەرينى بەيەكداچـوونى پرەنـسىيپەكاغان و واقيعـى ئيستاماندا رووبەروومان دەبيتەوە، لەمانەى خوارەوەدا خۆيدەنوينىي:

أ- راستییه که دوولهسی مرزقایه تی له ژیر حوکمی رژیمگه لیکدا ده ژین که ریزی مافه بنه ره تیه کانی مرزق ناگرن.



ب- جیاوازیگهلیّکی رووبهزیادیی له نیّوان دهولهتانی دهولهمهندی خاوهن پیشهسازیی دامهزراو له سهر بناغهیه کی پتهو و ولاّتانی تازه له پیشهسازیدا، لهگهلا دهولهتانی روولهگهشه که خاوهن کهرهسهی خاو و سهرچاوهکانی وزهن و ولاّتانی فره ههژار که به دهگمهن سهرچاوهیان ههیه.

ج- دارمانی ((مهرجه کانی ئالووگۆر)) له بهینی مروّق و سرووشت له ئه نجامی گوشاری رووبه زیاد بوونی دانیشتووان و پیداویستییه کانی مروّق.

د- ههرهشهی رووبه زیادبوون که رووبهرووی ژینگه و چونیهتی ژیان دهبیتهوه.

ه- بارگرژیی تووندوبهگوری نیّوان دهولّهتان و کوّمهلّهیه ک له دهولّهتان به هوی تهماعکارییه ئیمپریالیستیی و نهتهوهیی و ململانی و ئایدوٚلوّجی و ترسه هاوبهشهکانهوه.

و- پیشبرکینی خوپرچه ککردن که ههرهشه له مانهوهی مروّڤایهتی دهکا.

ز- کهرت کهرتبوونه کانی ناو رژیمه دیمو کراسییه کان لهوانه ی که له سهر بنه مای پیشه سازیی دامه زراون، و هه ستیکی به رفراوان به نائومیدیی له هه مبهر ئه و کارو هه لسوو که و تانه که نه نجامی ده ده ن.

له کاتی روانین به ههموو ئهمانه بهسهریه کهوه، ئهم بهربهستانه قهیرانیّکی ههره قوول دهنویّنن که مروّقایهتی له میّژووی دریّژی خوّیدا، جا له روّژههلاّت بیّت یان له روّژانوا رووبهرووی بوّتهوه له ههمبهر داخوازیگهلیّکی شهرعیی بو گهیشتن به سهربه خهیی سیاسیی وداد پهروهریی کولتوری وههروه با بریّکی داد پهروهرانه له سهرچاوه کانی داهات له جیهان.

0- نه و جیاوازییه روو به پهرهسهندووانه له بواری سامان له نیّو دهولهتاندا، ههرهشه له ئاشتی و دیموکراسی ده کا له ههموو گزشهیه کی جیهاندا. به ها لیرالیستسییه کان به تهنیا ئهوانن که ریّگا له بهرده م ئازادی سیاسیی و تاکه که سیی و گهشه پیّدانی مادی ده کهنه وه. به لاّم له کاتیّکدا که ژماره یه کی زوّر له مروّقه کان به دهست برسیّتی و نه خوّشیی و ده ربه ده ربوون وبیّکاریی و که میی هه لی کارکردنه وه، ئازار ده چیّژن، ئه م ئازادییه هه لده ته کیّت.

7- نائومید بوون یان ساردبوونه وه دیموکراسیی لیبرالا، به تایبه تی له نیدو لاواندا، بو ئه و تیکشکانه پاژهکییه ده گهریته وه که له خولقاندن و پته و کردنی به ها ئایدیالیستیه کان سهرهه لاه دا، ئه مسه سهره رای نه بوونی توانا له ته رخانکردنی دامه زراوه کان له پیناوی زامنکردنی هه رچی زیاتر له دادپه روه ریی و ئاستیکی باشتری ژیان.

له هیندیک حالاتی نائاویزیشدا ئهم نارازیبوونه بووه ته هزی تیروّر، ههروه کو له هیندیک حالاتی دیکه ادا بووه ته هزی شینواویی له فهرمانره وایی یان ره تکردنه و می شیندیک حالاتی دیکه ادامی گفتی. به هاکانی ئازادیی و سهربه خوّیی که لیبرالین رمینی پیده دا، ده توانی به سهر ئهم بوشاییه دا زال ببی، به تایبه تیش که لیبرالیسته کان ئهمهیان روونکردو ته وه گازادیی بو تاکه کهس نابی لهگهل خوّه رستیدا تیکه لا بکری، به لکو بریتیه له ئازادیی لهنیو ره وتی کوّمه لگا و به واتای به رپرسیاریی و هاوکاریی لهگهل گشت تیرهی ئاده میزاددا.

۷- بهکرده وه تهمه روون بوّته وه که سهرچاوه کانی وزه و کهرهسه ی خاو، سهره وای زهوی پیّویست بوّ کشتوکال شیانی له بن هاتنه. جا له کاتیّک دا که هیّستا ژماره ی دانیشتووان له زوّر شویّنی جیهاندا به ریّویه کی توّقینه ر روو له زیاد بوونه، وله کاتیّک دا که پیّشبینی مادی به بهرده وامی روو له زیاد بوونه، ته وا دابینکردنی تهم پیّداویستیانه بهم گهشه کردنه سنوورداره ی تابووری بی تهوه ی ویّرانکارییه کی بی قهره بووی ژینگه، دهبیت کاریّکی مه حالّ. بویه پاراستنی به رفراوانی وزه و پهره پیّدانی وزه ی نویّکه ره وه و هاوریّی ژینگه، پیّداویستییه که که وه لانانی ده ره تانی بو نیه.

۸- خۆپرچه ککردن له ژمارهیه ك له ناوچه کانی جیهان سهرچاوه کانی ژیان که ده کری به باشیی بو چاککردنی هه لومه رجی گوزه رانیی ژیان ره نیوبه ینری، له به ینده با، به تایبه تیش له نیو کومه لا و ده و له ته همیاتی پیکهینانی بیر کومه لا و ده و له تایبه تاید ده مینکه ایم ایم گرییه کی گونجاو بو زوریك له ده و له تان ده کهین، لیبرالیسته کان بانگه و از بو میان ده وی بالی حیکمه تده کهن ده کهن بالی سه ربازیی بالی



بهسهردا کیشا بین، ئهوا جیهانیکه له مهترسیدایه. ئاشتیی و سهقامگیریی ماناگهلیکی زوّر زیاتریان له بهرپهرچ ههیه. لیبرالیزم پیّویستیی به دانانی سنوور بو هوّکارگهای توندوتیـ ژیی ههیه، و پیّویسته ململانی به کاری سیاسیی و دیپلوّماسی بکری هه ریّگهی گهشهپیّدانی کومهلایهتی و ئابووری و کولتووری.

۹- بق گیروگرفته کانی مرقایه تی، پیناسه یه به ناوی چاره سه ره کوتاییه کان بوونی نییه، ((به هه شتی خواله سهر زهوی)) به هیچ شیوه یه که شیوه کان بوونی نیه. ئه و خولیایه ی که والیکده دریته وه که بق گهیشتن به ریگه چاره ی کوتاییه بق سه ختییه کان، ئه وه بنه ره تی فهنده مینتالیز مه، هه ر بقیه ده روازه ی دیاریکراوی لیبرالیستی پشت به ژماره یه کی پره نسیپ ده به ستی که گرنگترینیان:

أ- گفتوگۆی بەردەوام و رەخنە و چاكسازىي لەو كاروبارانەن كە لە كۆمەلگايـەكى تەندروستدا دەستبەرداربوونى بۆ نيه.

ب- هیچ که سیخکی لیبرالیست باوه پی به ده سته لاتی موتله ق نیه، بناغه ی ده سه ده سه لاتینکی شهرعیی له ریخکه و تندا خویده نوینی به لام چرکردنه وهی زیاد له سه ده سه لاتی حکوومه ت، نهم ریخکه و تنه له قاوده دا، جا بر نه وهی نهم ریخکه و تنه بیته دی، بی سیّوودوو ده بی ده سه لات دابه شبکری و ناوه ندیتی له ده سه لات، له ریگای کومه لیّك دامه زراوه ی به ریرسیی دیوکراسیبانه وه، دا به الری

ج- لیبرالیسته کان ئیمانیان به گویّرایه لیّی بوّ ئارهزووی زوّرینه همیه، ئهمه تهنیا له حالیّکدا نهبی ئهگهر لهگهل مافه کانی مروّد ویرهنسییه بنهرهتیبه کانی ئازادیبدا ناکوّك بیّت.

د- یه کسانیی له کهرامه ت و مافه کان و ده رفه ته کان، بو پاراستنی تاکه که س له مهترسییه مادیسه بنه په وتیان، دابه شکردنی مولکداریّتی و داهات به داد پهروه رییه کی زیاتر له کاروباره پیویستیه کانن، به لام نابی له گه لایه کسانییه کی روباره بکری.

ه- لیبرالیسته کان پشتیوانیی له جوولآنه وه لیبرالیستییه کان ده کهن، له وانه ی که رووبه رووبه رووبه که نینناوی ئیستیبداد ده کهن، بز گهیشتن به ئازادیی و دیموکراسیی

ویٚڕای بهردهوامبوون له رهتکردنهوهی ئاشکرا له ههمبهر بهکارهیٚنانی تیروّر یان ریّوشویٚنی دیکه له شیّوهکانی توندوتیژیی ناو کوٚمهلٚگا دیموکراسییهکاندا.

و- لیپرالیسته کان وایدهبینن که پیویسته کاربکری بو هینانه دی یه کسانیی له بهینی پیاوان وژناندا، به رهنگیک که دهبی ژنان وپیاوان ههمان ده رفهتی به شدارییان له گهشه ییدانی و لاته کانی خویاندا هه بی .

سێيهم: چەند دۆزێكى دامەزراوەيى ديموكراسييە نوێيەكان

۱۰ - لیبرالیسزم پیویسستیی بسه چاکسسازیی بسهردهوامی دامسهزراوه دیوکراسییهکانه.لهمهشدا رووبهرووی نهم بهربهسته بنهرهتیبانه دهبیتهوه:

أ- ييويستيى بههيزكردني دەسەلاتى راستەقىنەي يەرلەمانەكان.

چاککردنی لێهاتوویی دەسەلاتی جێبهجێکردن وچاودێریی پهرلهمانیی بهسهریهوه.
 ج- ناناوەندێتی دەسەلات

د- پارێزگاريي قانوونيي بۆ تاكه كەس وبۆ كەرامەتى مرۆڤ.

و- هاوسهنگیی له نیوان موداخهله کردنی دهولهت و موداخهلهنه کردنی.

ز- يارمەتىي نىنوان ولاتان.

۱۱ - لیبرالیسته کان درکیان به و هه قیقه ته هه یه که ده لنی دیموکراسیی رژیمیکی تایدیالیست نیه به لکو ویژدانیکی زیاتری بو تازادیی وکهرامه تی مروّ و داد پهروه ربی کومه لایه تیدایه.

۱۲- لهو گریمانهوه که ههموو رژیمیک شیانی ههموارکردنی ههیه، مانهوه له حالی وهستاوییدا هه پهشه له سهقامگیریی و دواروژدهکا، شهوا ده توانری وهسفی دیوکراسیی لیبرالیزم ئاوا بکری که رژیمیکه توانای پتری ههیه بو رووبهرووبوونهودی بهربهسته ههمیشهییهکان بو چاککردن و چاکسازیی. ئهو دامهزراوانهی که به هویهوه بههاکان تیایاندا به رجهسته دهبن، ئهوانن که ده گورین به الام خودی بههاکان ناگورین.

۱۳- چاککردن ونوێکردنهوه له دامهزراوهکانی دهوڵهت وکوٚمهڵگادا، له کاتی ئيستادا بهلای ليبراليستهکانهوه پيٚويستيهکی گرنگه بو ئهمانهی خوارهوه:



أ- نوێنهرایهتییه کی چالاکانه تر بو ئاره زوه کانی گهل له ریّگه ی ده سه لاتی یاسادانانه وه، بو نموونه له ریّگه ی نوی نه داره تییه کی چالاکانه تر بو ئاره زوه کانی گهل له ریّگه ی ده سه لاتی یاسادانه وه، بو نموونه له ریّگه ی نوینه رایه تییه کی ریّژه یی، راپرسیه کان، گهشه پیّدانی به شدارییه کی ریّك وییّك به شیّوه یه کی قانوونیی و پاسته خو له چالاکییه گشتییه کان و پاراستنی که مینه کان له پیّناوی زامنگردنی یه کسانییه له ده رفه ته کاندا.

ب- دووباره ریّکخستنهوهی دهستهی یاسادانان به لهبهرچاوگرتنی ئهوهی که زوریّك له تویّژه کانی دانیشتووان به تایبهتی لاوان، به تهواویی له کاری دیموکراسیی پهرلهمانه کان رازیی نین. لیبرالیسته کان به نیگهرانیه کی گهوره وه دهبینین هیّندیّك له دیموکراسییه پهرلهمانییه کان، چاودیّریی چالاکانهی دهسهلاّتی جیّبه جیّکردن، له لایه دهسهلاتی یاسادانانه وه، به هیّی حوکمی ته کنوّکرات و خهوشوخالی دامهزراوه پیهوه یاخود له سهرینی هیّندیك کوّمه لی خاوهن بهرژه وه ندی تایبه ته وه رووبهرووی کوّسپگهلیّك دهبیّته وه.

ج- دەبى ھەلبۋاردن لە بەينى دەسەلاتى پەرلەمانىي يان دەسەلاتى سەرۆكاييەتى پشت ئەستور بى بە نەرىتەكان وپيۆيستىي ولاتەكان، لەگەل زامنكردنى چاودىرىي (الرقابة) لەلايەن دەنگدەرانەوە لە رىكەي يەرلەمانەوە.

د- ناناوهندیّتی دهسه لاّت به روونیی له ریّگهی ریّکخستنیّکی ساغ و دیاریکراو بوّ حکومه تی ههریّمیی و ناوچه یی، چونکه لیبرالیسته کان ئهمه به دریّژبوونه وه یا ناسویی گرنگ بوّ دابه شبوونی هه رهمیی و کلاسیکیی دهسه لاّت دادهنیّن.

ه- زامنکردنی سهندیگاکانی بازرگانی و چالاکییه بازرگانییهکان ویهکیتییه پیشههییهکان له رژیمی دیموکراسیی لیبرالیستی که لهسهر بنهمای دیسپلین ولیپرسینهوه دامهزراوه له پیناوی رهخساندنی ههل له بهردهم نهخشه کیشان بو ئابوری بازار لهگهل هینانه دی یهیوهندیگهلی پیشهسازیی تهندروست ودادیهروهرانهتر.

و- هەلومەرجى ئافرەت لە كۆمەلگادا، سەرەراى ئەو كۆسىپانە كە بە سەرىدا سەپاوە، لەو پرسانەيە كە گرنگىيەكى بۆ ھەمووان ھەيە. ھەلومەدرجى نايەكسانىي

ئافرەت لەگەل پياو دەبيتە ھۆى بەفيرۆدانى بەھرەكانى نيوەى دانيشتووان، لە كاتيكدا گەشەپيدانى كۆمەللگا پيويستىي بە بەشدارىي ھەموو ھاولاتيان ھەيە.

ز- پارێزگاریی قانوونیی بۆ تاکه کهس له بهرامبهر ههموو کارو کردهوهیهك له لایهن دهولهتهوه که لهوانهیه ههرهشه له بوون و مافه بنهرهتیهکان وهکو (رێگه نهدان به ئهشکه نجه و بهتال کردنهوه ی کارکردن به سزای له سیدارهدان).

ح- پاراستنی تایبه تمهندییه کانی تاکه کهس له بهرامبهر سیخورپیکردن به تهکنه لوّژیا و خراپ سوود وهرگرتن له نامیره کانی کوٚمپیوتهر له لایهن دهولهتهوه یان دهزگا تایبه ته کانه وه.

گ- ریکخستنی تووندو پتهو و چاودیریی لهسهر ئهندازهی بایولوژی و یاریکردنی دروونیی له پیناوی پاراستنی تهندروستیی و کهسایهتیی تاکهکهس.

ی- هاوسه نگییه کی دانبه خوداگر تووانه له نیّوان موداخه له کردن و موداخه له نیّوان موداخه له کردنی ده ولّهت له پیّناوی گونجاندنی به رژه وه ندی تاکه که س و به رژه وه ندی کوّمه للّگا، لهمه شدا پره نسیپه کانی لیبرالیزم به مجوّد و خوّیده نویّنی .

- * ئازادىي تاكە كەس لە پێشەوەي ھەمووانەوەيە.
- دەبئ موداخەلەكردنى دەوللەت لـه پێناوى زامنكردنـى ئــازادىي بـــۆ ھــەمووان
 نـــت.
- * بی دەسپیشکەریی تاکەکەس و بەرپرسیاریی ھەر كام لـه هـەردوو كـەرتی گشتی وتایبەت، دەولاهت خوّی دەكاته ئامیریکی بیروکراتیی بیی گیان وبەمـهش بـه خیّرایهکی گەوره لیهاتوویی خوّی له دەسدەدا.

ك− بههێزكردنى ئهو رێكخراوانهى كه ههن و دروستكردنى رێكخراوگهلى نـوێ له سهر ئاستى نێودهوڵهتيى وكيـشوهريى و جيهانيى لـه پێناوى زياتر كردنى رووبهرى ئهو يارمهتييهى كه له سهر بنهماى مامهڵهى يهكسان لـه بـهينى گـشت دەوڵهتاندا دامهزراوه.



چوارهم: کێشهکانی فێرکاریی و کولتووریی

١٤- ليبراليزمي نوي رووبهرووي ئهمانه دهبيتهوه:

ا- فره جۆرىيى كولتوورەكان لە سەر ئاستى جىھانىيى

ب- له لایهنی کولتوری و سیاسیی و پیشهیی و ئابووریی له فیرکردنی نویدا له نیو و له ییناوی کومهانگای دیوکراسیدا.

ج- پينوستيي ئازاديي و فره جۆرىيى له راگهياندندا.

۱۵- ئەورۆ ھۆشيارىي لە نۆو دەوللەتانى روولەگەشلە بە ناسىنامەى كولتىوورى خۆيەوە روو لە زيادبوونە. تا رادەيەكىش كۆشەوبەرەى قوولْ، بە تايبلەتىش للە نۆيان رۆژئاوا و جىھانى ئىسلامدا بەرھەملەدەيىنى، ئەملەش للە ئلەغامى خراپ للە يەكگەيشتنى ھاوبەشە لە نۆيان ھەردوو كولتووردا. بۆيە ئەرك دەكەويتە سلەر شانى جىھانىيى پىشەسازى كە درك بەوە بكات كلە بلە لاى ژمارەيلەك للە دەوللەتەكانلەو، ناكرى بەھاكان و دەسكەوتەكانى شارستانىتى تەكنە لۆژيا، لەوە بە بەرزتر دابنرى كە رەخنەي لىن سەرتاپا ھەمووى رەتبكرىتەوە.

به پیچههوانمی رژیمگه لی به هاکانی دیکه که له ئهوروپا پهیدابوون، لیبرالیزم، به حوکمی کولتووره کهی، خاوهن ههلویستیکی لیکبووردن و کراوهیه له بهرده م کولتووره جیاجیاکاندا. له بهر ئهوه بی سیّوودوو ده بی لیبرالیسته کان پیّگهی پیّشهوه بگرن له ریبزی ئهوانهی که کورتهینانی دیالوّگ له به به باکوور و باشوور له سهر کاروباری ئابووری و سیاسیی رهتده کهنهوه. له جیهانیّکدا که چهندین جهمسهری تیّدایه، ههیمنهی سهربازیی وئابووریی له لایهن هیّزه گهوره کانهوه مایهی گومان و پرسیاره، فره جوّریی کولتوریی به ئامرازیّك داده نری که بههایه کی گهوره ی له بههیّز کردنی تیّگهیشتن و یارمهتیداندا ههیه.

۱٦ - کولتــوور بــه لای لیبرالیــستهکانهوه، بــه چــهمکیّکی دامــالرّاو دانــانریّ، بــهلّکو کاریگهرییهکی ناراستهوخوّی له سهر ژیانی ههر پیاو و ژن یان مندالیّکهوه ههیه لهمــهوه ئــهرکی ناوهندیی سیاسهتی کولتووریی لیبرالیزم له بهرزکردنهوهی هوّشیاریی خهلّك دا، لهوهی کــه بــوونی ئموان به تووندوتوّلیی پهیوهسته به بههاكان و کهلهپووری کهلتووریهوه خوّیدهنویّنیّ.

رمین دان به چالاکییه کولتووریهکان له ناوهوهی کوههانگا و له ریگهی خوشیهوه، بو خولقاندنی هوشیاریی له نیو گهورهترین ژمارهیه که هاولاتیان که له توانادایه، به کولتووری خویان ههروهها تیگهیشتنیان له کولتوورهکانی گهلان و کیشوهرهکانی دیکه، ریگایه کی دیکه بوونی نیه.

أ- خولآقاندنی دەرفه تگهلیّکی یه کسان بۆ ههر تاکیّك له بهده ستهیّنانی ژیانیّکی ردزامه ند بۆ کهسایه تی خوّی و ههرودها سوود به خشیش بۆ كۆمهلّگا،

ب- بهرزکردنهوهی هۆشیاریی خه لك له ههمبهر متمانه و پشتبهستنی هاوبهش له بهینی دهولهتان و ناوچه کانی خویان بو گهیشتن به ریّگا چاره بو کیشه هاوبهشه کان که به زوریی وا ههیه که له سهردهمی ئیستادا له سنووری نه تهوه یی وولاتاندا تیده یهری.

ج- زامنکردنی ئهوهی که ئافرهت بری کهمتری پینهبری له فیرکردندا به بهراورد لهگهل ییاودا جا چ له سالانی فیرکردندا بی یاخوود سالانی دوای تهواو بوونی.

د- بەرزكردنەوەى هۆشيارىي باوكان لە مەپ ئەوەى كە فيركردنى باش لە ماللەوەش هەر وەكو قوتابخانه،بناغەى هاولاتىبوونىكى باش پىكدەھىنىى.

۱۸-ئازادیی وفره جوریی ئامرازه کانی راگهیاندن پیداویستییه کی کومهانگای لیبرالیستییه، ئازادییه سیاسییه کان، تا ئهو کاته ئامرازه کانی راگهیاندن له بندهستی



قۆرخكاران يان نيمچه قۆرخكاراندا بى دەرەتانى دابينكردنيان بى نابى جائهم قۆرخكارىيە ئە بندەستى دەولاتىدا بى يان ئە بندەستى كەرتى تايبەتىدا بى. ئىپرالىستەكان بە نىگەرانىيەوە ئەو تووندوتىژيانەوە دەروانن كەئە ئەناوەوەو دەرەوەى كۆملەلگا ئىپرالىستەكانەوە دەكرىتە سەر ئازادىي رۆژنامەوانى، بەربەستە بنەرەتيەكانىش ئەمانەدا خۆيان دەنوينن:

أ- چــرکردنهوهی زور لــه ســهر مولککــداریّتی روّژنامــهکان لــه نیّــو رژیمــه دیموکراسییه پیشهسازییهکان.

ب- ته کنیکی نوی ناسانکاری له پهیوهندیی بهرده وام له بهینی ده و له تان زیاتر ده کا به لام کوّمه له نامیّریّکی مهترسیدار ده خاته بهرده ست که ده کری بوّ دیاریکردن به رای گشتی و لاواز کردنی کولتووره رهسه نه کان سوودی لیّوه ربگیری.

ج- هێرشى حكوومه ته كان، گرووپگهلێكى خاوه نبهرژه وهند و رێكخراوه نێودهوڵهتييـهكان لـه سهر روژنامه وانى فره جۆر، كه له دهرودى چاودێريى و دهسه لاتى حكومه ت.

لیبرالیسته کان ئیقرار ده کهن بو رووبهرووبوونه وهی نهم به ربه ستانه کاره که وا ده خوازی که پیّویست به پشتیوانیی ده و له ت بکات له ژیّر سه رپه رشتیی رای گشتیدا له پیّناوی زامنکردنی به رده وامیی فره جوّریی راگهیاندندا. نهوان پیّ له سهر نهوه داده گرن که نه پشتیوانیی و سهرپه رشتییه، هیچ گومانی تیّدا نییه به شیّوه یه کی تووندو توّل چاودیّریی به سمره و می نه دری خوّیان همانه گهریّته و هره ده کهن تا نهو پشتیوانییه به دری خوّیان همانه گهریّته و هره ده کهن تا نهو پشتیوانییه به دری خوّیان همانه گهریّته و هره ده کهن تا نهو پشتیوانییه به دری خوّیان همانه گهریّته و هره داده که دری خوّیان همانه گهریّته و کاره ده کهن تا نهو پشتیوانییه به دری خوّیان همانه کهریّته و کاره ده کهن تا نهو پشتیوانییه به دری خوّیان همانه کهریّته و کاره ده کهن تا نه و پشتیوانییه به دری خوّیان همانه کهریّته و کاره ده که که کهری به دری خوّیان همانه کهریته و کاره ده که کهری به دری خوّیان همانه کهریته و کاره ده که کهریته و کهریته و کاره ده کهریته و کاره ده کهریته و کاره ده کهریته و کهریت و کهریته و کهریته

۱۹- لیبرالیسته کان ئیقرار ده کهن به و داخوازییه رهوایهی ده ولامتانی رووله گهشه له پیناوی به ده سته پنانی نوینه رایه تیبه کی دادپه روه رانه تر را گهیاندنی روزئاوادا.

ئهم داخوازییهش ناتوانری له میانی چاودیریی و ئهو کوتووبهندانه بیته دی که به سهر هه لرژانی زانیارییه کاندا سهیینزاوه.

ههر بزیه دهبی رژیمه دیموکراسییه روزانواییهکان و دهولهتانی روولهگهشه بگهنه ریککهوتنیکی هاوبهش. که له بواری ریزگرتنی ئازادیی روزانامهوانیی فرهییدا قازانجی بو ههردوولا بگهریتهوه.

پێنجهم: دۆزەكانى ئابوورى و كۆمەلايەتى

۰۲- له کاتی ئیستاماندا ئهم کاروبارانهی خوارهوه ئهوپهری گرنگیان ههیه: ۱- روّلی ئابووری له دیموکراسیی لیبرالیزمدا.

ب- رۆلى دەولامت له گەشە پىدان لە ئابوورى بازارى كۆمەلايەتىدا.

ج- بيمهى كۆمەلآيەتى

د - تەكنىكى نوى و ياراستنى ژينگە.

۲۱ - پرەنسىپى بنەرەتىي ئابوورىي لىبرالىستى

لهوهدا خویدهنویّنی که له کاتیّکدا دهولّهت به زالبّبوونیّکی تهواو به سهر ئابووریدا زالّدهبیّت دهرهتان بو ئازادییه سیاسییهکان نامیّنیّتهوه و دهرهتانی دهستییهکهرییه تایبهتیهکانیش تهمومژیان دهکهویّته سهر. بهلاّم بیّگویّدانه ئهو خهیالّهی که هیّندیّک کهس پیّچهوانهی ئهمهیان ههیه، ئازادیی ئابووریی راستهقینه و ههمیشهیی به بی دابینبوونی ئازادیی سیاسی و ریّزگرتنی مافهکانی مرقهٔ، له توانادا نییه دابین بکریّ.

۲۲-پهیوهندی نیّوان ئابووریی بازاری کوّمهلایهتی و دیموکراسیی لیبرالیزم، به لای لیبرالیستهکانهوه ئاماژه دانه به شهریّکی بهردهوام دژی قوّرخکاریی و دهسته بهندییهکانی قوّرخخوازیی له نیّوان بهرههمهیّنهران و پراکتیزهی کوّتوبهندکراو و ئهو شتهی که به ناوی ((ههلّویّسته داسهپاوهکان))کراوه بی یان داپوّشراو جا ئهمهیان به ئاوارتهی (استثناء) ئهو حالهتانهی که قانوون ئیقراری پیّدهکاو کوّمهلّه پیّداویستییه کی دیاریکراوی کوّمهلایهتیش پاساوی دهداتهوه.

۲۳- له سهر ئاستى نيّو دەولّهتيش ئەمە كاريّكى سرووشتييه كه ئابووريى بازارى كۆمەلاّيەتى ويّراى خۆى بازرگانيى ئازاد، كه لهسهر بنهماى يەكسانيى و هاوبهشيى دامەزراوه، له هيّنديك حالّهتيشدا نهخشه كيّشان بۆ بازاريى نيّودەولّـهتيى، لهگەلاّيدا بيّت. بهلاّم پاريّزگاريى (الحماية)، چ له سهر ئاستى تيۆرى بيّت يان لـه سـهر ئاستى كرداريى بىّ، لهگهلا ئابوورى بازاريدا يەكترى رەتدەكەنەوه.



۲۲- سهقامگیرکردنی رژیمه لیبرالیسته دیموکراسییهکان و کارکردنی راست بو ئابووریی بازاریی کومهلایهتیی، رووبهرووی مهترسیی دهبینتهوه له کاتیکدا کومهله کهرتیکی گهوره له دانیشتووانی ولات له حالهتیکی ههژاریدا دهژین. بویه وا پیویست دهبی که حوکمی مهدای سهرکهوتنی کاری ئابووریی بازار له میانی ئه و تاقهتهوه بدری که له زامنکردنی تیراییکردنی سامانی مادی و دابهشکردنی به دادپهروهریی همورهها له سهر هیزی ئابووریی ههیهتی نه له سهر هیچ سیستهمیکی تر.

۲۵ – له مهودایه کی در پژخایه ندا، ده کری له گوروتینی هه ژاریی، له زوّر ناوچه ی جیهاندا، له میانی غازادیی بازرگانییه وه کهمبکریته وه، به لام غوونه ی عُمجُوره غازادیی بازرگانییه وه کهمبکریته وه به به نازادییه کانی قوّرخکاریی له نیّوان به رههمهیّنه ران و یه کیّتییه کانی قوّرخکاریی ده کهویّت به به ههره شهوه، عمه سهره رای نرخدانانی دهستکرد و نا دادپه روه رانه ی کهره سه ی خاو و به ربوومی کشتوکالیی، کاتیّکیش غابووریی بازار له گه لا پاریّزگاریی (الحمایة) له سهر غاستیی تیوّریی یان کرداریی رووبه رووی ده بیّ، ده کری مشتووم و له باره ی دانانی ریّوشویّن و کارسازیی خوّپاراست وقائیة) بکری به و سیفه ته ی غامراز یکه غامانجی دووباره گیّرانه و می غازادیی بازرگانییه به لام به غاوارته ی کارسازیی تاییه ت بورد و دوله ته هدژاره کان.

۲٦- ئەو قۆرخكارىيانەى كە ھى دەوللەت ياخوود كەرتى تايبەتن، ئەوانەى كە لە سەر ئاستى نەتەوەيى يان نيودەوللەتىى كاردەكەن، ھەرەشـە لـە ئابوورى بازار دەكەن و ئەمە وا پينويست دەكا بۆ ياسادانانىنكى تووندوپتـەو ملكـەچ بـۆ بكـرىن. لەمەدا لىبرالىستەكان قەباللەنامەگەلىنك لە ئاكار بە پەسەندتر دەزانن، بـەلكو لـە كاتى پينويستىدا لە ھەمبەر كۆمپانياكانى سـنوورپەرپىندا، بـوونى ياسـادانان بـە يەسەندتر دەزانن.

همروهها لیبرالیسته کان ئیقرار به صهودای مهترسیداری ئه و کوّمپانیایانه ده کهن له رووی خراپ به کارهیّنانی ده سهلاتی ئابووریی و سیاسیی له لایه کهوه و، شویّنه واری ئهریّنی له سهر بلاوکردنه وهی وه بهرهیّنان و ته کنیکاریی و ههروهها فره جوّری کردنی چالاکیی.

۲۷- چەمكى لىبراليستى بـ قراز، بـ م جـ قريكى ھەڭـ پەيوەست بـ وو بـ بەو ئابوورىيــ كــ ه تــ منيا ملكەچــى بالادەســتى دراو (پــاره) يــان ئــابوورىي (دەستيوەرنەدان)ـه- عدم التدخل (Laisser- faire)

که لهگهل بهرژهوندییهکانی ههژاران و کوّمهلکا به گشتی، لیکترازاوه. لیجرالیستهکان نهم لیّروانینه گهمژهیه بو ئابووری بازار و ههلویّستی ئهوان له هممبهریدا قبول ناکهن. نهوان زهمهنیّکه ئیقرار بهوه کردووه که نازادیی ئابووریی لسه حالیّکسدا که لهگهل خوّشگوزهرانیی و بهرژهوهندییهکانی کوّمهلگادا یهکناگریّتهوه، دادهبهزیّت بو ناستی پشیّویی و بیّسهروبهری و دهبیّته یهکیّك له نامرازهکانی سهرکووتکاریی.

۲۸ - نهخشه کیشان به واتای لیبرالیستیی وشه که، بریتییه له پلاندانان بو ئازادیی و پلانیک له پیناویدا. پلاندانان له ئابووریی بازاری کومه لایه تیدا پشت به و کارلیکهی نیران ده سپیشکه ربیه تایبه تیه کان و موداخه له کردنی ده و له ته ده به ستی کاتیکیش کاروبار وا بخوازی ده کری که سیاسه تی موداخه له یه کی نه رم، ببیته پاژیک له و پلاندانانه. له کومه لگای نویدا گیروگرفته ئابوورییه کان له وه زیاتر ئالاز بوون که بتوانری به ته نیا له میانی که رتی تایبه ته وه، یا خوود به ته نیا له ریگه ی که رتی گشته وه کونترول بکری.

۲۹ - ئەو گۆرانكارىيانەى كە لە بەرھەمھىنان و خزمەتگوزارىيىدا دەكىرىن و بە بەرھەمى حەتمى پىنشكەوتنى تەكنىكى دادەنرىن، كۆمەللە كىنىشەيەك دەخوللەىنىن كە كۆششگەلىنكى بىنىرانەوەيان لەلايەن دامەزراوە تايبەتەكان و دەوللەتەوە پىنويست دەبىخ. لە بەر ئەوە وا پىنويست دەكا كە موداخەلەى كەرتى گىشتى بە ئامانجىك بىخ كە دامەزراوەى كىنبەركىنكارانە لە ۋىر چەترى بازاردا بخوللاينى، ئىنمەى لىبرالىست مىمانەى خۆمان بەوە تەئكىد دەكەينەوە كە گۆرانكارىيە كۆمەلايەتى و ئابوورىيەكان كە لە ئاكامى بالاوبوونەوە و پيادەكردنى تەكنىكى نويوە سەرىھەلداوە، لە كاتىنكدا لە ۋىر سىنبەرى گيانىنكى ھاوكارىي مرۆڭدۆستانەى ئاشتىدا و، لە چوار چىنوەى دەوللەت و



کۆمەڵگایه کی لیرالیستیی دیموکراسیدا و به تایبهتی له کهرته کانی زانیاریدا، رووده دا، ده توانی ببیته هزی بهشداربوونیکی بهرفراوانتری ئه قلّی مروّیی له کرداری بهرهه مهیّنان، ههلومه رجی زیاتر بو کاری مروّق و له کوّتایشدا ده بیّته هوّی رزگار کردنی سهرچاوه سرووشتییه کان به و پیّوه دانگهی ئامرازیّکه بو دابینکردنی پیّداویستیه کانی مروّق.

۳۰ لسم روانگسه نائایدوّلوّجییسه وه بسوّ روّلسی دهولّه تسابروری، لیبرالیستیه کان، پهیوهندییه ک له بهینی همردوو کهرتی گشتی وتایبه ت لسه هسهر ئابوورییه کدا و له همر زهمه نیّکدا وا نابینن که پهیوهندییه کی جیّگیره یاخوود بسه سمر چووه. له کاتیّکدا که دهرهتانی شهوه ههیه که دهولّه تیان ده سهلاته ناوچهیه کان، به هوی پابه نسدییان به بمرژهوه ندی کوّمه للّگا، ناچار بکریّن تا سمرپهرشتیی کاری چالاکیی ئابووری بکهن، نهوا هیچ سیّوودووی تیّدا نیه که دهبی پیّداچوونه وهی بهرده وام برّکاری گشتی بکریّت بوّ شهوهی بریاردان لهبارهی همرکام له و چالاکاییانه, دهبی بی سیّودوو بگهریّنریّته وه بو کهرتی تایبه تیان ریّکخراوه خوّبه خشه کان، که لهلایهن کومهلیّك له هاولاتییان, که هاوکاریی لایه نه حکومییه کان ده کهن, سهرپهرشتی ده کریّن, به لام پیّویسته که شم قوّرخکارییه گشتیانه نه گورین بو قوّرخکاریی لهسهر ئاستی کهرتی تایبه ت.

۳۱ - لیبرالیسته کان ئه و رژیمه دیمو کراسییانه به پهسهندتر دهزانین که لهسه ر بنه مای پیشه سازیی دامه زراون و پشتبه ستوون به به شداری راسته خوّو راسته قینه ی کارگه ران و دابه شکردنی قازانجه کان. ئه م رژیمانه له واری کرداریدا شایسته یی خوّیان سه لماندووه و گومانی تیدانیه که ده بی کاربو په ره پیدان و گه شه پیدانیان بکری شیوه کانی ریک خستنیش له هم دو و که رتی گشتی و تایبه ت له مودی له نویکاندا، ئاوارته ناکرین.

لیبرالیسته کان هانی کوّمه له ههره وه زییه کان و ئه و کوّمپانیایانه ده ده ن که مولّکی ئه و کهسانه یه که کاری تیداده که ن و ههروه ها هانی ناناوه ندیّیتی پروّژه گهوره کان ده ده ن لهرنگه ی دایه شکر دنیان بوّ به که ی بچو کتر.

۳۲ کارسپیزیی هیزی کارگهر، بهلای لیبرالیستهکانهوه، به ئاواتیکی گهوههریی ئابووریی و کومهلایهتی دادهنری, بیکاریش لهئاستی فراواندا به تایبهتیش له نیّسو لاواندا، به لای لیبرالیستهکانهوه به کاریّکی قبولّنهکراو دادهنریّ. لهو ناوچانهشدا که دیاردهی بیّکاریی لهگهلا نهبوونی دهرفهتهکانی کار تیّیاندا بلاو بوّتهوه, ویّرای نهبوونی ئهگهرهکانی لهسهر کار دامهزراندن.

که دیارده ی بیکاریی لهگهل نهبوونی دهرفه ته کانی کار تیباندا بالاو بوته وه ویرای نهبوونی ئهگهره کانی سیاسیی و نهبوونی ئهگهره کانی سیاسیی و ئابووریی لیبرالیستیی ده کهونه بهر ههره شهیه کی گهوره وه.

۳۳- ئابووریی بازار، له کاتیّکدا که ریّگهیان هانی گهشهی ئابووریی ده دا بیّئهوهی ره وچاوی کاریگهرییهکانی له سهر ژینگه بکا، بناغهی خوّی ههلاه ته کیّنیّ. چونکه گهشهی چهندایهتی ئابووریی، له بهرژهوهندیی کوّمهلّگا دهترازی و به ههمموو مانای وشهکهش پهیوهسته به چوّنایه تیی ژیان. پهیکهرهکانی ئابووریی بازار و پاراستنی ژینگه تهواوکهری یه کترین. کاتیّك سهرچاوه سرووشتیهکان وسرووشت ئهنگر (الدمار) دهبین، هیچ شتیّك نامیّنیّتهوه که ریّگا به ئابووریی بدات کار بکا. ههر بوّیه له سهر پلاندانان و ههوهها ره سهکانی باجگیریش پیّویسته که ئهمه به چاوی بایهخپیّدانهوه وهربگرن له لایهکی دیکهوه، تیوّریی ((وهستانی گهشه الهمایی دورده کوّمهلایهتی و ئابوورییهکان دانانریّ، ههر نهبیّ له بهر ئهوهی گهشهپیّدانی هاوسهنگ که ههولیّی هیّنانه دی بوّ ده ده دین، تیبخپوونهکانی روو به زیادییه.

۳۴- تاکهکان بهو سیفهته که هاولاتیگهلیّکی ئازادن، سهرهتاو کوتایی ههر خویان ههلگری بهرپرسیاریّتیی بوون و پهرهسهندنی خوّیانن له مهدای ژیانی خوّیاندا. بهلاّم له بهر کوّمهله هوّکاریّك که له سهرووی دهسهلاّتی ئهوانه وهکو نهخوّشیی و کهمئهندامیی وبیّکاریی و پیریی، لهوانهیه نهتوانن ئهو بهرپرسیاریّتییه ههلّبگرن، لهم حالهتدا ئهو کوّمهلاّگایهی که دهولهت ریّکدهخات له ههمبهر دابینکردنی کوّمهلاّیهتی و خوّشگوزهرانیی مادییدا، بهرپرسیار دهبیّ.



۳۵- نابی روّلی بریارد هریی د هولهت هه مووان وا لیّبکا که پست به کوّمه کی د هولهت ببه ستن. نه و مهترسییه بنه ره تییانه ی که به رنامه ی خوّشگوزه رانیی تییدا پست به د هولهت ده به ستی له مانه ی خواره و ه داخوی د هنویّنی:

أ- وا له خه لك ده كا كه پشت به حكوومـهت وبيروكراتيــى ببهســتن، بـه رهنگێـك ئهمه وا ده كا كه كه ههستكردن به لێيرسراوێتى وئازادييان سنووردار بكا.

ب- رژێمێکی بیروکراتیی بهرفراوان دهخولقێنی که چنگ له دهسهلات به رادهیهك گیر بکا که له سهرووی توانای خوّیهوه بی .

ج- کهمبوونهوهی بریّکی گهوره له داهاتی نهتهوهیی و ئاراسته کردنی بـو ئـهو پیّداویستیانهی که بایه خ به وهبهرهیّنان (استثمار) دهدهدن له کرداری بهرههمهیّنان و تویژینهوهو گهشهییّداندا.

د - لهوانهیه ئهمه ببیته هوی ههانئاوسان وله سهرینی ئهمهشهوه بهگهر خستن و و مهرهننان دژوارتر یکا.

۳۹- لیبرالیسته کان باوه رپیان وایه که پیریسته سه پاندنی باجه کان به جوریک بی که له گهلا مافه کانی تاکه که س و پیداویستییه کانی کومه لاگا بو کاری پاشه که و و وه به هینان گونجاو بی همر بویه پیریسته سه پاندنی باج، ده بی سیوودوو شه و روّله شهرینییه له هاندانی چالاکیی بازرگانیی و زامنکردنی بریکی گهوره له ره خساندنی ده رفه ته کاندا بگیری.

لیبرالیسته کان بانگهوازی پرهنسیپی سوودو سوودوهرگرتن ده کهن. بۆیه لهسهر دامهزراوه کان وبه کارهینه رانیش پیویسته نرخی نهو کالاو خزمه تگوزارییانه به به نه که حکوومه تدهستیان ده کهوی، نه که دانانی تیپچوونه کان لهسهر حیسابی ژمارهیه که له وانه که باج دهده نه حکوومه تنهمه له کاتیکدا که شیانی جیبه جیکردنی ههیه دادپهروهریی تیدایه. نهمه ش سنووریک بو فهوتاندن داده نی ههروه کو هاوسه نگیی نیوان داخوازیی و خستنه روو له کهرتی گشتیدا یته و ده کا.

۳۷- له کاتی همولدان بو له نیو بردنی همه اربی و زولمی کومه لایه تی، ئهمه واتای ئه وه ناگهیه نی که مهزهه بی ((یه کسانیگه ریی)) قبوول ده کری. به لکو به واتای

مافیّکی بیّپهرده له یه کسانیی تووندو توّل له نیّوان ههلومهرجی ههموواندا بیّ رهچاو کردنی بههره یان کار یان بیرکردنهوه. سهرهرای نهوهش که لیبرالیسته کان پشتیوانیی لهو کارسازییه ده کهن که نامانجی نهوهیه سنوور بوّ جیاوازییه کان له سامانداریی و پاراستنی هاولاتی و زیاتر یه کسانکردنی ده رفه ته کان دابنیّ، به لاّم به به رهه لستیه کی بنیرانه وه، به رهه لستیی مهزهه بی ((یه کسانیگهریی)) ده کهن که بایه خی تاکه که سهلاده ته کنینیّ، له کاتیّک دا نیقرار کردن به بالاده ستی تاکه له ژیّر سینهدری داد په دروی کومه لایه تی به کاریّکی په سندو شیاو بو هاندان داده نیّن.

۳۸-لیبرالیسته کان وایدادهنین که هه ر مروّقیّک بیّهاوتایه و یه کسان نیه به کهسانیتر، به کسانیی واته کهسانیتر، به کسانیتر، به کسانیی واته پیّویسته هه مووان وه ک یه که ده رفعتی یه کسانیان ده ستبکه وی له پیّناوی گهشه پیّدانی خود و هه روه ها پیّویسته نه و ده رفعتگه له شیان به رده ست بکه وی تاکو به شدارییه کی ته واو پیّشکه ش به کومه لگا بکهن.

شەشەم؛ ليبراليزم وكاروبارى نيودەوللەتىي

۳۹ له نیّو ئهو کیّشه زوّروزهوهندانهی که لیبرالیستهکان رووبهرووی دهبنهوه، ئهمانهن که به مانای خوارهوه پهیوهستن:

- * مافه كانى مروّق ومافه سياسييه كان ((سياسه تى واقيعييانه)).
 - گرژیی وتهبایی نیوان روژههلات وروژئاوا.
 - * دوو جەمسەرىي وفرە جۆرىي.
 - پێشبرکێی پرچهکبوون.
 - « رێکخراوه ههرێمييهکان.
 - * دەوللەتانى بىلايەن.
 - دەوللەتانى رووللەگلەشلە.
 - نەتەوە يەكگرتووەكان.



• ٤ - لیپرالیسته کان رووبه رووی ئهم به ربه ستانه ده بنه وه وه و دیالا گی نیوان باکوورو باشوور به روحیّکی جیهانیی گهردوونیی. ره تکردنه وه ی کلاسیکیانه ی ئهوان له بهرام به قبوولکردنی ره گهزیان نه ژاد یان باوه پیان چینایه تی یان نه ته وایسه تی یان ته مه ن وه کو هو کاریّك بو جیا خوازیی، لیبرالیسته کان له کاتی ئیستادا له سهر کاروباری جیهاندا له ودیو سنووری ده وله ته پیسه سازییه کانه وه جیّبه جیّی ده که ن شه هه لریّسته ش له گروثاندنه و روونکراوه یه که ده وله تیوان یه کتریدا به شیّوه یه کی روو به زیاده پشتی پی ده به ستن به لکو له و ئیقرار کردن به وه ی که فره جوّریی کولتووره کان پیّویستییه که که بواری خوّلادانی تیّدا به دیناکریّ، ته گهر نا بیروکراتیی و شانازیکردن به نه ته وای ده بووه و محصه تی ده هیّنایه تاراوه، ته کنیك و روحی به کار بردن به شیّوه یه ک ریشه ی قوول ده بیّمه که لایه نی مروّثایه تیی لای ههر ژن و پیاویّك ده خنگاند، ته مه ش تهم لایه نه یه که تیّمه ته ویه ی گرنگیی، گرنگیی پیّده ده ین.

ههروهها ئهم ههلویسته له ویرا سهرچاوه ده گری که هوشیاریی له بارهی متوربه بلوونی شارستانیتی له بهینی کولتووره کان له گشت گوشهیه کی جیهاندا، شارستانیتییه کی فره جوریی ده خولقینی که بهشداری له تیکگهیشتنی گشتی و ریگا چارهی ئاشتیی کیشهوبهرهی حمقی بهینی بهرژه وهنده کاندا ده کا.

13- مافه شارستانیی و سیاسیهکانی مروّق، دیارییهکه بو هه ر ژن و پیاویّکی سه ر رووی زهوی که قابیلی دهستکاریی کردن نییه. هه ر بوّیه داکوّکیی له مافانه و رمیّن دان پیّیان له نهرکه پیّویستیهکانی دهولهت یان کومهلیّک لهو دهولهتانهیه که نهم مافانهی تیّدا پیاده دهکری تهنانهت نهگه ر به کوّمهلیّک کوّتوبهندیشه وه بیی. لهوانه شه مه ببیّته هوی نانهوه ی کیّشه وبه ره له نیّوان نه و دهوله تانه ی که به رژه وه ندییان بو مهودایه کی کورتخایه نه. به لاّم به ی ره چاو کردن پیّویسته حکوومه تهکان ههلسوکه وتی هه ره گونجاو پیاده بکهن بو هیّنانه دی قبوللکردنی مافه حکوومه تهکان ههلسوکه وتی هم ده گونجاو پیاده بکهن بو هیّنانه دی قبوللکردنی مافه

شارستانیی ومافه سیاسییه کانی مروّق، ههروه کو لیپرالیسته کانیش ره تکردنه وه ی راشکاوانهی ئهم خراپه کارییه، وه کو ئهرکیّك ده خهنه سهر شانی خوّیان به زوّریش وایه که له مهودای دریّ خایه ندا، ئهم سیاسه تانه سهرکه و تنی گهوره به ده ستده هیّنن، به تایبه تی له جیهانیّکدا که رای گشتی روّلیّکی زیاتری تیّدا ده گیّریّ، ئهم کاره به شیّوه یه کی تایبه تی له ده وله تانی ئه مریکای لاتین و ئه فریقادا به ریّوه ده چیّ.

۲۶- هدر له سالای ۱۹٤٥ وه جیهان ملکهچی بارگرژییدکی بدوده وامی نیوان پهیانی باکووری ئهتلانتیك و دهولاهتانی پهیانی وارشق، ئه و بارگرژییدی له مدپ پهیوه ندیی نیدوان ولاته یه کگرتووه کان و یه کیتی سوقیتدا بوو، بارگرژییه کهش کیدشه ی نیدوان باوه ره کانی روژئاوا، که ملکهچی دامه زراوه دیو کراسیه کانه، له گهلا رژیمی توتالیتاری فهرمانره وا له یه کیتی سوقیتیه. دیو کراسیه کانه، له گهلا رژیمی توتالیتاری فهرمانره وا له یه کیتی سوقیتیه بهوووك به پهیانی وارشق بو سیستهمی فهرمانره وایی و سیاسه ته کانی گوی له مستی ژیر رکیفی یه کیتی سوقیتیه. همردوو لاش ئیقراریان به وه کردوووه که ئه کهری ئه وه هه یه مهترسیی ئه م بارگرژییانه به بنبه ست بگاو بته قیته وه بیق شدوه ی بینته جهنائی جیهانیی یان کومه له جهنائی سنوورداری مهترسیدار، ههروه کو سالا له دوای سالا بینیمان. سیاسه تی ته بایی شوینی مهترسیدار، و سه دان وسهندن و یه ککه و تنی زوّر، که ئه مهش بووه هوی ریککه و تنی گرت، واته دان وسهندن و یه ککه و تنی زوّر، که ئه مهش بووه هوی ریککه و تنی هلسنکی، به لام ئه م ده سکه و تانه ئیستا که و تو و نه به ره هم ده هموه.

- لهو فاکتهره گرنگانهش که بارودو خه که پتر بهرهو ئالوزی و گرژیی زور ده با له هیزی سه مدربازیدا له لایه نروژهه لات و روژئاواوه، ئهوهیه که یه کینتیی سوقیت تا ئیستا توانیویه تی هاوسه نگییه کی جیهانیی له بهرامبهر ویلایه ته یه کگرتووه کاندا، له چه کی ستراتیژیی ئه تومی به نینته دی.

له ئاستى ئەوروپاشىدا، لىەبارى ھۆزگىدلى ئىدتۆمىيى درۆژخايىدن و چىدكى كلاسىكىيدو، پەھانى وارشۆ، بەسەر پەھانى باكورى ئەتلانتىكدا بالادەستى ھەيە.

⁴⁻ برهان



له سيبهرى ئهم ههلومهرجهدا، ليبراليستهكان باوهريان وايه:

أ- گیانی لیبرالیستیی جیهانی، وای دهسهپیننی که هه لوییسته کانی روزئاوا به رامبهر به یه کینتی سوقیه ت، پراوپ له و متمانه یه بیت که له هیزی شاراوه ی بیر و دامه زراوه ئازاد یخوازه کاندا هه یه.

ب- پیریسته له سهر روزاوا که له ههموو زهمهنیکدا دوزی مافه شارستانی ومافه سیاسییه کان له بهرده م گشت دهولامتانی جیهان له نامیز بگری، نهمه ش به پیی پیناسه کردنی بو به لاگهنامه کانی که نه ته وه یه کگر تووه کان له باره ی مافه کانی مروقه وه دایر شتوه و ههروها به پینی نه و شیوه یه که له ((جارنامه ی کوتایی هلسنکی)) ((final act of Helsinki)) دا هاتووه، نهمانه نهم به لاگهنامانه که نیمزای ههر کام له روزهه لات وروزاویان له سهره.

ج- پینویسته هاوکاریی کولتووریی و تهکنیکی وئابووری نینوان روزههالات و روزئاوا به سیفه ته سه بیر بکری که یازیکه له یهیوهندی سهرتایایی نینوان ههردووکیان.

د - دهبی بی سیّوودوو دیالوّگ و دانوساندن بهردهوام بی، لهگهل پیداگریی له سهر ئهو زمانی زاراوهیه که بانگهوازی چهك دامالیّن و كوّتاییهیّنان به كاروباری دهستیّوهردانی سهربازیی و پیشبرکیّی پر چهكبوون دهكا. .

ه- کرانهوهی سیاسیی (detente)گشتیکهو یاره یاره ناکریّ.

و- رۆژناوا له هیچ کاتیک له کاتهکاندا نابی واز لهوه بهینی که یه کیتی سوڤیت بکهویته بن باری خهیالیکهوه، لهوهی کهپهیوهست دهبی به ئارهزووی خوی له دانوسهندنداو له رووبهرووبوونهوهی دهستدریژی.

ز- هاوسهنگیی هیزی سهربازیی، لهوهی که به بهردهوامبوون و سهرکهوتنی کرانهوهی سیاسییهوه پهیوهسته، تهنانهت ئهگهر سنوورداریش بین، مهرجیّکه دهسته،رداربوونی بو نییه.

27 - نەم لىك جياييەى نيوان چين و يەكىتى سۆۋىت، سەرەراى دەركەوتنى ھىنىز گەلىنكى نىوى (وەكىو رىكخىراوى دەوللەتانى ھەناردە كردنىي پىترۆل- ئۆپىك) لەو

کاریگهرییه روو له پهرهسهندنهی له سهر رووداوهکانی جیهان ههیهتی، ریّگهی بـ و لـه دایك بوونی بیروّکهیهك ئاوه لا کردووه ئهوه ئاشکرا ده کا که پهیوهندی دوو جهمسهریی نیّوان دهولّهتانی پهیانی وارشوّ، ئیّستاکه جیهانیّکی فره جهمسهریی ده خوازی، به مجوّره دهولّهتانی پهیانی باکووری و لیبرالیستهکان وایدهبینن که:

أ- بههوی پالنه دره کانی هینزی سیاسیی و سهربازیی و ئابووریی، پهیوهندییه کانی ((دووجهمسهریی))گرنگییه کی مهزنی ههیه و بو ماوهیه کی دریژی داهاتووش ئاوا دهمینیتهوه.

ب- وەرسوران بە ئاراستەى (فرە جەمسەرىي) ناتوانرى نكوولىي لىبكىرى، ئەمەش ئەم كارەيە كە تىروانىنى گەردوونىي جىھانىي لاى لىبرالىستەكان بكاتە كارىكى خاوەنبايەخ.

ج- روّلی دەولامتانی بیلایهن و کهنارگیر له سیاسهتی جیهانیدا گرنگییهکی زیاتر وهردهگری بگرهئهم دەولامتانه دەرەتانی ههیه ببنه هیزگهلیکی میانگیر.

د - گرنگیدانی گهوره و بی سینوودوو دهبی بی دامهزراندنی هاوکاریی ئاشتیی لهگهلا هیزه دهرکهوتووه نوییهکان تهرخان بکری.

23- له نیّو نه و هیّزانه شدا بیّگومان دوبیّ نه و کوّمه له و کوّمکارییه هه ریّمییانه ی که له ژماره یه که دورایه که درولات پیّکهاتوون، واته نه و کوّمه لانه ی که له شویّنه جیاجیاکانی جیهان به ده درده که ون زامنبکریّن. له هه مووشیان گرنگتر بازاری هاوبه شبی نه دوروپایه که له پال ده ده که ده که به دوروپایه کانی، دریژبوونه وه یه کی له دامه زراوه سیاسییه دیموکراسییه کان بی نیّد ده درسکه و ته بایوه دی دریژبوونه وه یه کی له دامه زراوه سیاسییه دیموکراسییه کان بی نیّد پهیوه ندییه نیّو ده ولّم تیّن و دولّم تی دوری خیری دوبیّت هوکرای خوبی دوبیّت نیوان روّژه لاّت و روّژاوا و جیهان به شیّوه یه کی گشتی. هه روه ها له ریزی ریّککه و تنه فره ره گه ز و ریّک خراوگه لی نویّی دیکه، پهیانی نه ندی، هاوبه ندیی ده ولّم تازاد (نیفتا)، ریّککه و تنی لومیه، ریّک خراوی یه کیّتی نه فریقا، نه مانه شهو کوّمه له کوّمکارییه ن که سه رورای نه وه یک کاریگه رییان هه روه کو کاریگه ریی بازاری هاوبه شی



ئەوروپا نىيە، بەلام ھىنشتا ئامرازگەلىنكى بەنرخن بىق زامنكردنى سەقامگىرىيى ھەرىنىيى وئابوورى وسياسىيى. لىبرالىستەكان بەمە خۆشحالان و پشتگىرىش لەم پەرەسەندىنانە دەكەن كە ھاوتەرىبى گۆشە نىگاى ئەوانە لەبارەى ئەوەى كە پەيوەسىتە بەم تىنگەيىشتىنىكى نىپودەوللەتىي باشتر لەسەر بىنەماي كولتوورگەلى ھاوبەش وبەرژەوەندى ھاوبەش.

20- به لام له بارهى دهولاه تانى بيلايهن: ئهوا ليبراليسته كان وايده بينن كه:

أ- گومان لهوه دا نييه که دهبي هاني ئهو کوششانه بدري که ههولاه دا رووبه ريکي گهورهي جياواز بخولقيني وپاريزگاريشي ليبکا لهوهي که لايه نگيريي له هيچ هيزيك له دو هيزه گهوره که ناکا.

ب- همر دەولامتنك مافى ئەوەى هەيە كە لايەنگىرىي لە ھىچ كام لەو دوولايە نەكا.

ج- ژمارهیه کله دهولاهتانی بیلایهن ده توانن به رادهیه کی گهوره به شداریی له بلاوکردنه و و قبول کردنی پرهنسیپی لیبرالیستیی جیهانیی گهردوونیی بکهن.

23 - ئاستى ئۆستاو رووبە زيادى خەرجكردن لە كارى خۆپرچەككردن بە مەترسىيەكى تۆقينەر دادەنىرى. ئەم بارەش رۆژ بە رۆژ گرانتر دەبىي وھەروەكو دەولالەتانىش ھانىدەدا لەھ سەر بەردەمبوون لەھ سەر ئەوەى كە بە جەنگە ((سنووردارەكان)) ناودەبرى ئەم پۆشتىركۆي خىز پىر چەككردنە،تەنانەت لە بەينى دەولامتە ھەۋارەكان وبگرە ھەۋارترىن دەولامتانى روولەگەشە بالاوبۆتەوە بە رەنگۆك كە بارگرانىيەكى تۆقىنەرى بۆ سەرشانيان يېكھىناوە:

أ- نابی دهست له تینکوشانی بینوچان ههلبگیری له پیناو راکیشانی ئهم خهرجکردنه له چاکسازیی بو ژیر دهسه لاتی چاودیری ((الرقابة)) لهگهال دانانی سنووریکی ریدوهیی له رینگای کوششکردنینکی هاوسهنگهوه. ئهم ئامانجهش که جاران ئامانجینکی ئایدیالیست بوو ئیستا بوته یهکینک له پرسهکانی ژیان یان مردن.

ب- بی سیّوودوو دهبی پیشهسازیی وگواستنهوه و بازرگانیی چه ک ملکهچی چاودیّرییه کی تووندوتوّل بیّت له لایه ن حکوومه ته کانه وه به یک ی ریّکهوتنه کانی

نیوانیان. بۆ ئەم مەرامەش بینگومان دەبئ تۆماریکی سەر بە نەتەوە يەكگرتووەكان دامەزری تاكو گواستنەوەی ھەموو چەكیك لە رینگای سنوورەكانەوە لەویدا تۆمار بكری.

ج- ئالۆز بوونى رووبه زيادىي ئەم چەكانە دەبيتتە ھۆى ئەوە كە كارەكە نەك ھەر تەنيا بۆ ئەركىك، بەلكو بگۆرى بۆ كارى فرياگوزارى دەسبەجى.

24 - لیبرالیسته کان ته گید له و رایهی خزیان ده که نه وه میانی جارنامهی ترکسفورد له سالّی ۱۹۲۷ له بارهی نه ته وه یه کگرتوه کان رایانگهیاندوه. لیبرالیسته کان له و باوه رهدان نه ته وه یه کگرتوه کان که له بنچینه دا بر پووچه لا کردنه وهی ناکر کیی و کیشه کان و پیاده کردنی سهروه ربی قانوون به سهر په یوه ندییه نیّو دهوله تیبه کانه وه دامه زراوه، شایانی پشتگیریی گهلانه له هه موه ده ولاه تاندا ئه مه شه له پیناوی ته وهی که بتوانی نه و به رپرسیارییه گهوره یه که له سه رشانیه تی ده ولاه تانده و مینادی به ره و و کردنی ژماره یه که له و خاله لاوازانه ی که ری کخراوه که پییانه و ده دانالینی و و یرای شکست هینانی ده ولاه تانی نه نه داه به کگرتوه کان و یه و ری کخراوانه ش که لیسه وه سه رشانی نه وانه چاود یربی چالاکییه کانی نه ته وه یه کگرتوه کان و یه و ری کخراوانه ش که لیسه و پیکهاتوون، له گهل همولان بر چاککردنیان بر پاراستنی داد په موه ری که له و ریک کراو و نیو ده و ده و ده و ده و د.

حەوتەم: گۆشەنىگاى لىبراليزم دەربارەى پەيوەندى نێوان دەولەتانى پېشەسازىي و دەولەتانى روولەگەشە

٤٨ - بەربەستە سياسىيەكان لەمانەي خوارەوە خۆدەنوينن:

«دەرفەتەكانى دىموكراسىي لىبرالىزم لە گەشە پىدانى جيهان.

* فره جۆرىى كۆمەللەكانى دەوللەتانى روولەگەشە كە لە رووى ئابوورىيىـەوە لـە بەينى دەوللەتانى ھەناردەى نەوت بۆ دەوللەتانى تازە كار لە پىـشەسازىيدا و تادەگاتــە دەوللەتانى ھەۋار كە پىدىستىان بە سىاسەتى جۆر بە جۆر ھەيە.

* لايەنە كولتوورىيەكان كە پەيوەندىيەكى پتەويان بە دىالۆگى نيوان باكوورو باشوور ھەيە.



* پهیوهندی نیّـوان دیالوّگی باکوور وباشـوور وبارگرژیی نیّـوان روّژهـهلاّت وروّژئاوا سهردرای پیشبرکیّی جیهانیی بو خویرچهککردن.

43- ناکری لیبرالیزم ئهوه قبوولبکا که دیالو گی باکوورو باشوور بگوری تهنیا بو ئالوگوریکی بههای مادی و بازرگانیی و هاوکاری و یاریده یئابووری و دووره دهست بی له بههاکانی کوولتوور، بهلکو دهبی هزره سیاسییهکان رؤلیّکی گرنگ بگیرن.

لیبرالیسته کان، مافه کانی مروّق ته نیا له سیّبه ری مافه سیاسییه کان و پلورالیزمدا نابینین، به لکو له ژیر روّشنایی مافه کومه لایه تیبه کاندا. ناکری ئه وه قبول بکه ین که هه لسمنگاندن بو مافه کانی مروّق و که رامه تی سیاسییی تاکه که س و نه ته وهیش له میانی قه باره ی سه رجه می داهاتی نه ته وه یی و نه نه باری یان چه ند بنکه یه کی میانی قه باره ی بو ده و له تروّل کری گرته یه له بو روّژهه لات بگیّری یان چه ند بنکه یه کی ناماده کاریی بو ده و له تروّزه لات بگیّری یان چه ند بنکه یه کی سه ربازیی بو روّژ و اداین بکا. ئه وه ی که هوّکاری ریّگای خو به ده سته وه دان، یا خو و مایه ی ویّرانکردنی خود بی به لای لیبرالیسته کانه وه، که ده و له تانی رووله گه شه جگه له هم لیبراردنی رژیمگه لیّکی توتالیتاریستیی راستره و یان چه پره و، شتیّکی دیکه له به ده ده و له تانی رووله گه شه دا. هم روه کو دوا روّژی لیبرالیزم ببیت به نافیه پیشه سازییه کانی ده و له تانی رووله گه شه به هه مو و جیره کانی ده به ساکانی خوّی به ره و ناو ده و له تانی رووله گه شه به هه مو و جیره کانی به و کانی به و دو از و دوله تانی رووله گه شه به هه مو و جیره کانی به و دو کانی به و دو بنیری .

۰۰ - لیبرالیزم له دهولهتانی روولهگهشهدا، ریّگای سیّیهم پییّشکهش دهکا و ههر کام له رژیمهکانی ئیستبدادگهری دیکتاتوریی یاخوود پهرچه کرداری دامهزراو له سهر حوکمی ئاینیی یان توتالیتاریستیی کومونیزم، رهتدهکاتهوه.

لیبرالیزم گهشه پیدانی هاوسه نگ له به ینی ئابووریی و کوولتوور و سیاسه ت به پهسه ند ده زانی و رمینیشی پیده دا. به لام مارکسیزم به دژه وانه ئازادیی سیاسیی

5- الناتج الأجمالي القومي

ملکهچیی پیشکهوتنی کومه لایه تی ده کا که له کوتاییدا دهره تان نییه بیته دی ته نانه سه له دره تان نییه بیته دی ته نانه سه له دره وی خوشیدا. له لاکه ی دیکه شهوه لایه نگرانی سیسته می سه رمایه داریی له حالی ئاماده بیدا راوه ستاون بو ئه وه ی هه موو ده سکه و ته کانی پیشکه و تنی ئابووریی و کومه لایه تی ملکه چی نه م ئامانجه ناواقیعیه بکه ن.

۱ ۵- لیبرالیسته کان، راکانی ئه و که سانه قبول ناکه ن که باوه رپیان وایه نه گه ر هاتو و ده و له تیکلیسه ن، یاخوود حکوومه ت په یره ویی له ریزه ویکی نه ته وه وه پال ده و له تانی بیکلیسه ن، یاخوود حکوومه ت په یره ویی له ریزه ویکی نه ته وه ی کرد، یاخوود ده و له تنایه ئاراوه، ئه وا ئه و تووندو تولی گه لاله کرد یان چاود یرییه کی پته وی دارایی هینایه ئاراوه، ئه وا ئه و ده و له ته له رژیمه دیم کراسییه لیبرالیزمه کان ده رچووه یاخوود مانای ئه وه بی لیبیان جیا بوته وه.

۲ - لیبرالیسته کان وایده بینن که مافی گهلان له ناسنامه ی کوولتووریی خوّیاندا گرنگییه کی یه کجار گهوره ی ههیه. لیبرالیسته کان داخوازیی زوّر له دهوله تانی رووله گهشه له باره ی پابه ندبوونیان به ناسنامه ی کوولتووریی له سهر حسابی سستیی له گهشه ی نابوورییان، تیده گهن و پشتگیریشی لیده کهن.

۳۵- لیبرالیسته کان جیهان وه کو یه کهیه کی له دابه شکردن نه هاتوو دهبینن، ناکری پاژیک له ئاشتیی و بوژانه وه ی همیشه بیدا بژی و ویّرای ئه وه ش زوّرانیّك له مروّقه کان همبن که به دهست هه ژاریی و بگره ده ربه ده ربیه وه ئازار بچیّژن. ئه و مهینه تیبه ی که ملیوّنان ئاواره له جیهان له ده ولّه تانی رووله گه شه به دهستییه وه ئازار ده چیژن، بی سیّوودوو ده بی جیّگای گرنگیپیّدانی راسته و خوّی هه رده ولّه تیّك له ده ولّه تانی پیشه سازیی بی له جیهاندا.

30- ئاشکرایه که جیهان ناتوانی بۆ ماوهیه کی درید تر له سهر ریره وگهلیکی پهرتو بلاو گهشه بکا که تیدا سی یه کی ژماره ی دانیشتووانی جیهان زیاتر له دوو له سیّیی سهرچاوه کانی وزه ی له برانهاتوو ده سوتیّنن. به رهنگیّه که هاولاتییه کی ئاسایی له روزاوا له دهولاتانی پیشه سازیی له سهر داهاتیّه دهژی که بهرامیه ر



داهاتی حه فتا خیزانه له به نگلادیش. شورشگه لی زوّر، له سه رینی جیاوازیی تووند له داهات و مولکداریّتی، هه لگیرسان. ئهم جیاوازییانه ش ئه مانه ن که له بنجوبناوانیّکی و وزعی کوّمه لاّیه تیی و سیاسییه وه هاتوون. ئه مه ریسواییه که و به کیّشه و ناکوّکیی گهوره هه رهشه مان لیّده کا له کاتیّکدا ده بینین که دوو له سیّی مروّقایه تی له سه میّلی هه داریی بگره له خوواروویه وه ده ژین، له کاتیّکدا زه ویوزاری باشی کشتوکالیی و دارستانه کان سال له دوای سال ویّران ده کریّن بیّنه وهی کوّمه لگای نیّوده و له تیی یه که همنگاوی کاریگه ربی بر به ربه به ستکردنی هه لبگریّ.

00- لـمودرا کـم زورید لـم سهرچاوه سرووشتیه کان، بـم ریژه یـم کی شهوتو به کارده برین که ته نیا به لا و مهینه تی بـی نـهوه کانی داهاتوو ده هیننی، ئهمه لـم کاتیکدا که سرووشت توانایه کی سنوورداری بی هه لمرثینی ئـهو به به به خوه کاتیکدا که سرووشت توانایه کی سنوورداری بی هه لمرثینی ئـهو به به به خوریکی ههیه که له چالاکییه پیشه سازییه کانه وه پهیدا ده بن، دابه شکردنی سامان به جوریکی داد پهروه رانـه تر، لـم ریگهی رژیمگه لیکی ئـابووری کـه بـه هه رهمه کییانـه وه رووله گهشهیه کی زیاتره له نیو ده وله ته پیشه سازییه کاندا، ده ره تانی هینانه دی لـه ئارادا نابی. ئهمه له کاتیکدایه که کومه له هه ولیک ده خریته گهر بی به رزکردنه وه ماستی ژیان و به کاربردن بی ژماره یه کی روو له زیاده ی دانیشتووانی ده وله تانی روولـه گهشه بی ئه و ئاسته ی که زورینه ی دانیشتووانی ئهمریکای باکرور و ئهوروپای روژشاوا وژاپون و هیندیك له دانیشتووانی ئـهوروپای روژهه الات تیدا ده ژیـن. خوگرتنـهوه وژاپون و هیندیك له دانیشتووانی ئـهوروپای روژههای ئابووری (Comecon).

بۆ پێشکهشکردنی ههر بهشدارییه کی بهردهست بۆ بهدهستهێنانی پێشکهوتنی ئابووریی و کۆمهلایه تی له نێو دهولهٔ تانی رووله گهشهدا، لهو کارانه یه که شـۆکێکی گهوره لهگهل خویدا دههێنێ.

۵٦ همر بزیه دابهشکردنی سامان به جزریکی دادپهروهرانهتر، مانای ئهوهیه که کومهلاگا پیشهسازییهکان، پیویسته له سهریان به شیوهیه کی سهرنجرپاکیش سنووریک بو به فیرودانی کهرهسهی خاو و سهرچاوه له برانهاتوه کانی وزه دابنین، بگره پیویسته

له سهریان که له به کارهیّنانی کهرهسه کانی تاکه کهس که مبکاته وه بیّ نهوه ی بوار بره خسیّنی له بهرده م وه بهرهیّنانی زیاتری بهرههمهیّن و له پیّناوی گهشه پیّدانی ئابووری جیهان به دهوله تانی رووله گهشهشه وه . ههروه ها بوار بره خسیّنی تاکو (ئیمتیاز) ه بازرگانییه کان و گواستنه وه ی ناوخو بو نه و به شانه ی جیهان که ئاتاجیان پیّیه ، بیّته دی . بی سیّوودووش تای ته رازووی سهر چاوه سرووشتییه کان ده بی له بهرژه وه ندی مروقه کان اله وانه ی که له سهر لیّواری سگ هه لگوشینن، دابیّت.

۷۵-پیّویسته لیبرالیسته کان بی زامنکردنی پابهندیی ده ولّه تانی پیشه سازیی به سیاسه تیی بازرگانی ئازد، نه ک ته نیا له مامه له کردن له گهل ده ولّه تانی دیکه ی پیشه سازیی، به لکو به جوّریکی تایبه ت و بی ناوارته کردن، له گهل ههموو ده ولّه ته رووله گهشه کان، گرنگییه کی زیاتر به پاراستنی نه و ریّککه و تننامانه بده ن که رووی په سنکارییان له بهرژه وه ندیی ده ولّه ته هم واره کان تیّدایه زبه پیّچه وانه ی نه و راباوه و، له مهودایه کی دوور دریژویشدا له کاتی په یره و کردنی سیاسه تی نه و نه یی بازرگانیی له گهل ده ولّه تانی رووله گهشه، به کاروباریّکی گهوه مربی داده نریّ بو زیاتر کردنی ریّده ی دامه زراندن، نه ک که مترکردنه و دی، له به رئه و هم دوو لا به نه ریّنی داده نریّ.

۸۵- لیبرالیسته کان له و باوه ره دان نه و به لیّننه ی که ده وله تانی پیشه سازیی داویانه بو پیّدانی پشتگیریی فه رمیی به ده وله تانی رووله گهشه که به ریّژه ی ۷٫۰%ی سهرجه م داهاتی نه ته وه وه ییند که داهاتی نه ته وه به ده بی ده سبه جی جیّبه جی بکریّ. نه مه کاریّکی قبول کراو نییه که زوریّك لهم ده ولّه تانه هیّشتا نه گهیشتوونه ته ناستی نهم ریّژه ناگونجاوه ش. بگره ده بی کوششیّکی زیاتر له لایه نه مهردوو لاوه بخریّته گه په له پیّناوی هاندانی وه به ره هیّنانی کوششیّکی زیاتر له لایه نه دوله گهشه دا که له سه ربنه مای به رهه مهیّنان دامه زراوه.

۹ - دوور له کاریگهرییهکانی که به هۆکاری ئیستعمار و زولام له بازرگانیی جیهانیی و هاوکاری ئابوورییهوه دی، دواکهوتن له گهشه پیدانی ئابووریی له زوریک له دهولامتانی روولهگهشهدا به هوی خراپ بهریوهبردنی ئابووریی و تیکشکانی سیاسیی له نیو ریزهکانی دهستهی بژارته له میللهتانی رهسهنی ئهو ولاتانهدا، سهر ههلاهددا.



ههر بۆیه له سهر دەولله تانی رووله گهشه، به تایبهتیش هینزه لیبرالیسته کانی ئهوان، پیویست دهبی که ته نکید له پیداویستییه بنه رهتیه کان له بابهتی کو کردنه وهی سهر چاوه مروّیی و مادییه کان، خزمه تگوزارییه ته ندروستییه کان و فیرکارییه گشتییه کان، کونتروّلکردنی گهشه ی دانیشتووان، قه لاچوکردنی گهنده لیی، لیهاتوویی کارگیریی وباش کارکردنی رژیمی سیاسیی بکه نه وه. وپیویسته له سهر لیبرالیستیه کانی ده ولهتانی پیشه سازیی که به تووندو مه حکه میی پشتیوانی له و کوششانه بکهن.

۰۳- له نیّو هموو نهو هم وهه هم وه ترسناکانه یکه له سه گهشه پیّدانی نیّوان روّژهه لاّت و ئابووریی و کوّمه لاّیه تی دهولهتانی رووله گهشه همیه، بارگرژیی نیّوان روّژهه لاّت و روّژئاوایه. پیّشبرکیّی خوّپرچه ککردنیش که بارگرانییه کی گهوره و به هیّزی له سه سیسته مه ئابوورییه کانی دهولهتانی پیشه سازیی همیه، به کاریّکی ویّرانکه ربی دهولهتانی پیشه سازی رووله گهشه داده نریّ. همروه ها دهبیّته هوّی نهوه ی که ده ست له بیّلایه نیی خوی هه لابگری بو ئهوه ی پاژیکی روو به زیاد له و سهرچاوه سنووردارانه ی که همیه تی بو سیاسه تی سهربازیی یان خوزلکردنی سیاسی که ئازادیی ناوخویی، لاواز یاخوود ویّران ده کا هه روه کو له گهل پیّداوی ستییه کرده و هیه کانیشدا نالیّک ده و هستیّته وه.

هەشتەم: رێرەوى پێشكەوتن

۲۱-ئیمانی خوّمان به توانای بیّهاوتای لیرالیزم، له رووبهرووبوونهوهی ههرهشه کان له سهر ئازادی و بوونی مروّفایه تیی و ئاسایش له بهرامبهر دهستدریّوییه دهره کییه کان. که گوّرانکاریی خیّرا وئالوّزبوونیّکی زوّر به خوّوه دهبینیّ، تهنانه ت له جیهانیّک که توتالیتاریسته کان دهوروخولی به ها لیرالیسته کانی تیّدا ده دهن مافی همموو پیاو و ژنیّکه که همولیّی گهران بو به دهستهیّنانی همرچی زیاتری ئازادیی و کهرامه ت و هملومه رجی باشتری ژیان وئاسایشی زیاتر بدات.

رووبهرووبوونهوهی ههره گهورهی لیرپالیزم له هیّنانه دی بهیه کهوه گونجانی ههموو ئهو ئاواتانه، ویّرای دوورکهوتنهوه له ئاژاوه و سهرکوتکاریی وئیستبداد، خوّیدهنویّنی، له کاتیّکدا توتالیتاریستان و ئاژاوه گیّران و کوّنه پهرستان و تیروّرستان خوّیان به شهروشوّری دویّنیّوه سهرقال ده کهن.

ئیمه به تیگهیشتن و روحی هاوکارییهوه ده روانینه ههموو هیزه دیموکراسییهکانی دیکه، جا بو نهوهی له بهرامبهر نهم رووبهرووبوونهوهیه رابوهستین، گومانی تیدا نییه که دهبی شهری نهمرو بهریا بکهین و خوشمان بو شهری سبهی ناماده بکهین.



بەشى پێنجەم جارنامەى ئۆكسفورد ١٩٩٧



خشتهی کارهکانی لیبرالیزم بۆ سهدهی بیست و یهکهم

جارنامه ی لیبرالیزم که له کوتنگره ی چل و ههشته مینی نیّو نه تسه وه یی لیبرالیزم که له ۲۰-۲۷ نوّقه مبه ری ۱۹۹۷ له نیّو ته نجوومه نی شاری تو کسفورد له شانسینی یه گرتوو به ستراوه، به ئیلهام وهرگرتن له دامه زریّنه رانی لیبرامی نیّوده ولاه تیی ته وانه ی که په نجا سال به ر له تیّستا جارنامه ی لیبرالیزمیان راگهیاند، ۴۷۵ لیبرالیست له هه موو گوشه یه کی شهم زهوییه وه گهرانه وه بو شاری تو کسفورد تا له ۲۷-۳ نو قه مبه ری ۱۹۹۷ کوببنه وه بو ته وه دینه له باراه ی کاردانه وه ی لیبرالیسته کان له به رامبه ر به ربه سته کان و شهو ده رفه تانه ی که دینه پیش، لیکولینه وه بکهن، تیستا له سه رلیواری هه زاره یه کی نویداین.

له یه نجا سالی رابردوودا پیشکهوتنی زور له چهندین کومه لگادا که له سهر بنهمای نازادیی سیاسی و نابووری دامهزراون، به دهست هاتووه، به لام هیشتا ریکایه کی دریزمان له پیشه، بهرهنگیک که له سهر نهوه کانی نوی پیویسته کاره لیبرالیستیپه کان، له رووبهرووبونهوهی دهرفه ت و مهترسیپه کاندا له ریزی ینشهوه دا دیاری بکهین. به لام هیشتا زور رووبهرووبوونهوه له بهردهم لیبرالیزمدا راوهستاوه: ههر له پیشینلکارییهکان بهرامبهر بهمافهکانی مروّق، له چر بوونهوهی دهسه لات و سامان، له فیندهمینتالیزم و توتالیتاریزم و ترس له ههمبهر بیانییان و ئایدیولو جیی رهگهز پهرستانه، له جیاکاریی لهسهر بنهمای رهگهزیهرستانه، له جیاکاریی له سهر بنهمای رهگهز و ئايين و تهمهن و روانيني سيكس و كهمئهنداميي، له ههژاريي و نهزانيي، له مهودای جیاوازیی نیوان دهولهمهندان و هه ژاران، له خراب به کارهینانی ته کنیکی نوێ، له لاواز بوونی پهیوهندییه کوٚمهلایهتیهکان، له کیٚبهرکێ لهسهر سهرچاوهی ده گمهن، له بهر یه کچوونی ژینگه له جیهانیکی پراو پر له مروّق، له تاوانی به نهخشه ئەنجامدراو و گەندەلىي سياسىي. ئەركى ئىمە بەو يىپەي كە ئىمە لىبرالىستانى سهدهی بیست و په کهمین، ئهوهیه که ههوالبدهین بگهینه کومهاله وهالامیکی لیبرالیستانه له بهرامیهر ئهو رووبهرووبوونه نوییانه که دهبنه هوی بههیزکردنی ئازادىيى تاكە كەس و مافەكانى مرۆۋ و كۆمەلگاي كراوە و ھاوكارىيى جيھانىيى.

بهها ليبراليستييهكاني ئيمه

ئیمه پابهندیی خوصان به و پرهنسیپه لیبرالیستییانه وه ته تکید ده کهینه وه که له جار نامه ی لیبرالیزمی نیوده و لهتیی له نیسانی ۱۹٤۷ دا دیاریکران:

ئازادیی و بهر پرسیاریی تاکه کهس بناغه ی کومه لاگایه کی شارستانیی

پیکدههینی، دهولهت تهنیا ئامرازیکه به دهستی ئه و هاولاتییانه وه که خزمه تییان ده کا، همر چهشنه ههلسوکه و تیک له لایه ن ده وله ته وه ای گرمانی تیدا نییه که ده بی ریزی پره نسیپه کانی لیپرسینی دیموکراسیانه بگری، ئازادیی دهستووریی پشت ئه ستووره به پره نسیپه کانی لیک جیاکردنه وه ی ده سه لاته کان، داد په روه ریی وا پیویست ده کا که تومه تبار له هم ترمه تبارکردنیک به تاوان، مافی ئه وهی همیه له دادگایه کی گشتی و خیرا و داد په روه رانه ی به ده ر له هم ر چهشنه کاریگه ریبه کی سیاسی، دادگایی بکری. کوتترولی دهوله ته سه ر ئابووریی و قورخکاریی تایبه ته هم وهو هاولاتییه کوتترولی دهوله ته به مدان و مافه کان له یه کتری جیا نابنه وه، هه مو و هاولاتییه به به رپرسیارییه کی رهوشتیی له به رامبه ر که سانیتر له سه ر شانه، جیهانیک که له به رپرسیارییه کی رهوشتیی له به رامبه ر که سانیتر له سه ر شانه، جیهانیک که له نئوان کومه لگا دیموکراسیه کان، ده توانری دایم و رین گرتنی ئه م پره نسیبانه و هاوکاریی پره نسیپانه ده توانری له هموو لایه کی ئه م جیهانه دا پیاده بکرین. ئازادیی و پره نسیپانه ده توانری له هموو لایه کی ئه م جیهانه دا پیاده بکرین. ئازادیی و به در سانی ده رفعت کان همورو ئه مانه له به ها گه و هموریه کانی لیبرالیزمن. ئه م پره نسیپانه که گومانی تیدا نیبه ده بی کومه لگای کراوه یان له سه ر دایم زری، هم رئوا به به رده وامیی ده میننه وه.

نیّمه باوه پرمان وایه که مهرجه کانی نازادیی تاکه که سه بریتییه له سهروه ربی قانوون، یه کسانیی ده رفه ته کان له به ده ست هیّنانی فیّربوونی ته واو و هه مه جوّر ئازادیی را ده برین، ئازادیی کوّبوونه وه، گهیشتن به زانیاریی، ماف و ده رفه تگه لی یه کسان بوّ ژنان وپیاوان، قبوللکردنی هه مه جوّریی و به هیّز کردنی و به هی زنانی و به میران دارد در ده دو وها



باوه رسان وایه که کوّمه لگای شارستانیی و دیموکراسیی دهستووریی، بناغه یه کی دادپه روه رانه تر و سه قامگیر بوّ سیسته می سییاسیی دایین ده کا. ئیّمه کوّمه لگای شارستانی وا ده بین نی که له هاو لاّتیانی ئازاد پیّکهاتووه، له ژیّر سیّبه ری قانووندا و ویّرای زامنکردنی مافه کانی تاکه که س و دانانی سنووریّك بوّ ده سه لاّته کانی حکوومه ت و ملکه چیی کردنی بوّ لیّیرسینی دیموکراسیانه.

ئیمه باوه رمان وایه که ئابوورییه که له سهر بنه مای ریساکانی بازاری ئازادی دامه زراوه، دهبیته هوی دابه شکردنی لیهاتووانه تر بو سامان و سهر چاوه کان و هانی نویبوونه و ده دا و نهرم و نیانی به هیز ده کا.

نیّمه ئیمانهان بهوهیه که هاوکاریی پتهوی نیّوان کوّمهانگا دیموکراسییهکان له میانی ریّکخراوه ههریّمیهکان له چوار چیّوهی قانوونی نیّودهولّه تیی و ریّز گرتنی مافهکانی مروّق و مافه نهتهوهییهکان و مافهکانی کهمینهکان، سهرهرای پابهند بوونی هاوبهش به گهشه پیّدانی ئابووری له ههموو لاکانی جیهاندا، ههموو ئهمانه بناغهیهکی پیپویستن بر ئاشتیی جیهان و پاراستنی ژینگه.

پیشکهوتنی لیبرالیزم ۱۹۲۷-۱۹۷۷

نیّمه خوّشحالین به و پیّشکه و تنانه ی که له په نجا سالتی رابردوو له بارودوّخی پرهنسیپه کانی لیبرالیزم له واری جیّبه جیّکردندا له ژماره یه کی زوّر له ولاته کاندا به دهستمان هیّناوه:

- گەرانەوەى ئازادى وديموكراسيى بۆ دەولاتانى كۆمۆنىستىى يېشوو لە ئەوروپا
 - * بلاوبوونهوهی دیموکراسیی و سهروهریی قانوون.
- کۆتاييهاتنى كۆلۈنيالىزم و دەستكەوتنى دەرفەتى ئۆتۈنۈمى بۆ ئەو گەلانەى
 كە ىنشتر كۆلۈنىكراو بوون.
- * پاشه کشیّی روّلّی دەولّهت له کوّنتروّلکردنی سیستهمه ئابوورییه نهتهوهییه کان ویّرای قبولکردنی بهربلاّوی ئه و بیروّکهیه که سیستهمه کانی ((ئابوریی بازار)) به لیّهاتوویه کی زیاتره و سامان ده خولفّیّنی و له ئاستیکی به رفراوانتردا دابه شیده کا.

- فیرکردن، که جاران ئیمتیازیک بوو تهنیا بۆ کهمینه قهتیس بوو، بگۆری بۆ پرۆسهیه ک به دریژایی تهمه ن بۆ ژماره یه کی روو له زیاده ی هاوولاتیان.
- * ریزگرتنی روو به زیادی مافه کانی مروّق جا له ناوه وهی ده ولّه تاندا بی یان به و سیفه ته یک بابه تیکه له ژیر سهرپه رشتیی نیوده ولّه تیی دایه یان ته نانه ته موداخه له ی نیّو ده ولّه تیش له کاتی پیّویستدا.
- * هوٚشیاریی نهتهوهیی و نیّودهولّهتیی روو به زیاده بو مافهکانی ئافرهتان و مندالآن و بهرجهسته کردن و بهرفراوانبوونی رووبهری ریّساکانی یهکسانیی تا کهمینه نهژادییهکان بگریّتهوه و ههروهها دانپیّدانانی هاوتایی له نیّوان ههردوو رهگهزی پیاو ژن به سیفهته که دهربرینیّکی رهوایه له خولیا تاکهکهسییهکاندا.
- داڕشتنی ئابوورییه کی کراوه ی نیوده و لهتیی له چوار چیوه ی ریککهوتنیك له
 ریکخستنی نیوده و لهتیی.
 - * بههیز کردنی قانوونی نیودهولهتیی و دامهزراوه جیهانیی و ههریمیهکان.
- « زیاتر بوونی ئازادیی بهدهستهیّنانی زانیاری و پهیوهندیی و سهفهر له ناوهوهو
 دهروهی سنووره نهتهوهسهکان.
- * قبولکردنی ئهوهی که بهرپرسیاریی هاوبهش له ناوهوهی کومهلگای نیودهولاهتیی بهرفراوان دهبی تاکو پابهند بوونی هاوبهش بهرهو مامهله کردن لهگهلاه ههژاریی له جیهاندا و پاراستنی ژینگهیی جیهان بگریته خوی.

ئەو بەربەستانەى٦ كە رووبەرووى ئەم نەوەيەى ئيمە دەبنەوە

ئیمه ئیقرار بهوه ده کهین که ئهم دهستکهوتانه. تهنیا بو ژمارهیه کی کهم له مروّقه کان هاتوونه ته دی. ئهو بهربهستانه شله په نجا سالی داها توودا رووبهروومان دهبنه وه، له بنیاتنان له سهر ئهوانه که تا ئیستا هاتوونه ته دی، خویده نوینیی.

6- التحدي



له گهل بالاو کردنه وه ی پره نسیپه کانی لیبرالیزم له گشت گۆشـه یه کی جیهاندا ویّرای که لک وه رگرتن له هیزه کانی گوران له پته و کردنی گهشه پیدانی کوّمه للگا کراوه کان، نه ک هه لته کاندنی.

ئەو بەربەستانەي كە رووبەروومان دەبنەوە بريتيين لەمانە:

۱- بهربهستهکانی بلاوکردنهوهی دیموکراسیی:

دواجار دیوکراسیی لیبرالیزم به و سیفه ته ی که مودیلیّکی جیهانییه بو ریّکخستنی سیاسیی بوو، به موودیلیّکی قبولکراو. به لام ته تنیا ژماره یه کی که می ده ولّه تان به دیوکراسیی راسته قینه وه سف ده کریّن. ئیّستاش به ربه سته کانی وه کو رژیّمه ئیستیبدادییه کان، تویّژی بژارته ی سه ربازیی که ده ستی به سه رده سه لاتدا گرتووه، خراپی به کارهیّنانی ده سه لاّت بو مه رامی ته نیا کوّمه له یه کومه له که سانیّکی تاوانکار که ده ستیان به سه رحکومه ته کاندا گرتووه، ئه وانه ی که گوریس راکیّشانیانه له سه رده سه لاّت له وانه ی که ئاواته کان و ترسه کانی جه ماوه ربی مه به ستی خویان به کار ده هیّنن، دیّنه سه رریّگای ئازادی. هه ربویه بانگه وازی گشت حکومه ت و میلله تان ده که ین:

- * لـه پهیوهندییـهکانی نیّودهولّـهتیی خوّیانـدا، لـه بهرژهوهنـدی ئـهو حکوومهتانه خوّیان تایبهت و جیا بکهنهوه که رهچاوی ریّساکانی مافهکانی مروّق و دیموکراسیی دهکهن.
 - بەتالكردنەوەى حوكمى لە سيدارە دان لە گشت گۆشەيەكى جيهاندا.
- * بههیز کردنی سهروهریی قانوون و پتهو کردنی فهرمانرهواییه کی باش له سیبهری دیوکراسییه کی رهسهندا.
- دووباره ئاراسته کردنهوهی خهرجیی گشتی دوور له خهرجیی سهربازیی و به ئاراستهی وهبه هیژارنی دریژه ییدان و له نید بردنی ههژاریی.

سنووردانان بۆ فرۆشتنى چەك و قەدەغه كردنى فرۆشتنى كەرەسە و ئامرازى
 سەركوتكردن بە رژيمى نادىموكراسيى، ويراى زياتر كردنى ليهاتوويى تۆمارى نەتەوە
 يەكگرتووەكان بۆ چەكە كلاسيكىيەكان.

- قەلاچۆكردنى گەندەلىي وتاوانى بە نەخشە ئەنجامدراو و تىرۆر.
- * رمیّندان به راگهیاندنیّك که له چاودیّریی ناپیّویستی حکوومهت یان کومپانیا خاوهن ههیمهنه کان به ده ربیّ.
- کارکردن له رێگهی فێرکردنهوه بۆ چاندنی گرنگیی لێکبووردهیی بـۆ بـوونی
 کۆمهلگایه کی شارستانیی.

۲- بهربهستی توندوتیژیی و حوکمیّکی باش له سهر ئاستی جیهان

له جیهانیّکدا که پراوپره له ململانیّی تووندوتیژ، نهرکی به پهله، گهیشتنه به ئامرازیّکی سهرکهوتوو بو دوور کهوتنهوه له تووندوتییژیی. ههووهها ئهو جیهانهی که تیّیدا ههمووان پشت به یه کتری دهبهستن، پیّویستیی به ئاستیّکی بهرزی هاوکاریی نیّودهولّهتیی ههیه بو به هیّز کردنی سیستهمیّکی جیهانیی پر له ئاسایش و پاریزراوو دادپهروهر.

تاوانی ئهودیو سنووره نهتهوهیهایان، نهخوّشییه سهختهایان، ئالووده بوونی ژینگه و ههرهشهانی گوّرانی کهشوههوا ههموویان، یهخهگیریی زیاتر له بهددهم هاوکاریی نیّودهولّهتیی پیّکدههیّنن. لیبرالیستهایان بو ئهم پرسه پابهند دهبن به بههیّزکردنی حوکمی باش و لهبار لهسهر ئاستی جیهان له میانی دادگای نیّودهولّهتیی تاوانهای که خاوهنی چوار چیّوهیه کی تایبه تههنده له تاوانهای جهنگ. ئامانجی ئیّمه له سهدهی بیست و یه کهمدا ئهوهیه که جیهانیّکی لیبرالیستی دایمهزریّنین که به شیّوهیه کی مهحکهم پشت ئهستوور بی به سهروهریی قانوون که لهلایهن دامهزراوه جیهانیی و ههریّمیه کانهوه پیشتگیریی لیّبکریّ.



٣- بەربەستى چاككردنى دىموكراسىي:

ئیقرار ده کهین که پراکتیکه دیوکراسییه کان بی سیّوودووو ده بی نهوه نده دریّث ببیّته وه که بتوانی چاوه پروانیی کومه لگاکان له رووی کولتوور و فیرکردنه وه تیّر بکا و له ههمبه رحکوومه ته کاندا له ئومیّد بران بیانیاریّزی هاوولاتیان شایانی ئهوه ن که ده رفه تی باشتریان بو به ده ستهیّنانی زانیارییه کان هه بی په چاودیّریی په رلهمان له سهر ده سه لاتی جیّبه جیّکردن زیاتر بی ده رفه تگه لی زیاتر هه بی بو گیّرانی روّلیّکی چالاکانه تر له ژیانی گشتی و هه روه ها مافی لیّپرسینه و هان له حکوومه ته کانی خوّیان هه یه بیّگومان ده بی ریّزی په رنسیپی ناناوه ندیّتی له دابه شکردنی ده سه لاّتدا بگیری تاکو سه ربه خوّیی بدریّته ناوچه په رتوبلاوه کان و کومه لگا ناوچه یه در توبلاوه کان و کومه لگا ناوچه یه در توبلاوه کان و

ناناوهندگهریی چالاکانهش له دهسهلاتی سیاسیی و تهسلیمکردنی به و کۆمهلگایانه که له سهر بنهمای ئۆتۆنۆمی دامهزراون، باشترین ریّگهیه بو توانادان به هاوولاتی.

٤- بارگرژیی له نیّوان ئۆتۆنۆمی و مافهکانی مرۆڤ:

ئۆتۆنۆمىيى و بە تايبەتىش سەروەرىيى دەوللەت، لەوانەيە لەگەلا ئازادىيى تاكەكەسى و ماڧەكانى مرۆقدا بەريەك بكەون. رژێمە توتالىتارىستىيە ئىستىدادىيەكان، ئەم پرەنسىپى سەروەرىيە بە خراپى بەكاردەھىێنى لە پىێناوى رێگە نەدان بە موداخەلە كردن بۆ يارمەتىدانى ئەوانەى كە لە ئازادىي خۆيان بىێبەشن.

ههر بۆیه لیبرالیستهکان پیداگریی له سهر ئهوه دهکهن که مافهکانی مروّق گستیکهو له پاره پاره کردن نایدت و، له سهر ئینتیما بو هیچ کوّمهلهیهکی نهژادیی یان کوّمهلایهتی یان رهگهزیی یاخوود ئینتیما بو ئایین یان حیزبی سیاسیی قورخ نهکراوه. گومانی تیّدا نیه که دهبی ریّککهوتنیّك به کوّتا بگا بو دانانی سزای گونجاو که له لایهن

کۆمەلڭگاى نێودەولٚهتىيى ئىمزاى له سەر كرا بى له دژى ئەو حكوومەتانەى رەچاوكردنى پرەنسىيبەكانى كۆمەلگايەكى كراوەى نێودەولامتىي رەتدەكەنەوە.

۵- بەربەستى ھەۋارىي و پەراويز خستنى كۆمەلايەتى

همژاریی وبیّکاریی و پهراویّز خستنی کوّمهلاّیهتی، ژیانی پیاوان و ژنان و مندالان به تایبهتیش بهسالاچووان، تووشی بهلاّ و نههامهتی ده کیا و مهترسیگهلیّکی گهوره له سهر کوّمهلّگای شارستانیی پیّکدههیّنیّ. ههژاریی نائومیّدی ده خاتهوه، نائومیّدیش، زیّدهروّیی و دهمارگیریی و دهستدریّژیی ده خاتهوه. پرسیاری گهوههرییش له بارهی سنوور دانان بو ههژاریی ئهوهیه که چوّن ده توانی کوّمهله ئامرازیّک دابینبکری که توانا به خهلّک ببهخشی بو خوّیان دابیابکری که توانا به خهلّک ببهخشی بو خوّیان بهربهره کانیی ههژاری بکهن و خوّیان ههژاریی له بهر خوّیان دابیالّن. ئیّمه داوای سیاسهتیّکی چالاک ده کهین که دهرفهتی فیّرکردن و له سهر کار دامهزران و پشتگیریی بو نهوانه بخولقیّنی که ناتوانن یارمهتی خوّیان بدهن، سیاسهتیّک که پشتی وتایبهت. ههروهها پیّویسته که که دامهزراوه گشتیهکان و سیستهمهکانی خوّشگوزهرانی نهرمونیانی پیّویسته که که دامهزراوه گشتیهکان و سیستهمهکانی خوّشگوزهرانی نهرمونیانی زیاتر بنویّنن به گویّرهی تواناش ملکهچی بهریّوهبهرایهتیی ناوچهیی بن و نهمهش به نامانی به هیر نودهای ههموو

٦- بەربەستى حكوومەتى كەم ژمارە



بیمهی کۆمهلایهتی که زیده رؤیبی تیدا کراوه و، به دهست خراب ناراسته کردنی بوودجهی دهولهتانهوه دهنالیّننی،ههرهشهی بارگرانییه کی روو به زیادهی قهرزی گهوره له سهر نهوه كانى داهاتوو ييكده هينني. له دهوله تانى رووله گهشهش ههموو ههوله كان بۆ بەھیز کردنی گەشە پیدان له ریگهی حکوومەتەوه به تەنیایی یاخوود به شیوهیه کی بنهرهتیی له سهر حکوومهت بهنده، ئهوا ئهنجامه کهی تیکشکان بووه، چونکه حکوومهت بارگرانیهه که هانده گری که دهروهستی نایه و دهستییشکهره تاکه كەسىپيەكان دەخنكىنىخ. لىبرالىستەكان ئىقىرار دەكەن كە تواناكانى حكوومەت سنوورداره و ((حكومهتى گهوره)) و يهرهسهندني خهرجييهكان له لايهن دهولهتهوه، له هەرەشە ترسناكەكانن بۆ سەر كۆمەلگاي ئازاد، سنووردانان بۆ قەبارەي حكوومــەت و دەستىيوەگرتنى خەرجىيەكانى حكوومەت بە كارە ھەوەللىيەكان دادەنرى.

٧- يێويستيي گرێبهستييهكي نوێ له نێوان نهوهكان

ئیقرار به و بارگرژییانه ده که ین که له بهینی گوشاری دهسبه جینی خواست و به کاربردن و بهرژوهنده مهودا دووره کانی کۆمهلگا و ژینگه، که حکوومه ته کان، بهو سیفهته که پاسهوانی کۆمه لگاکانن، گرنگیی پیدهدهن. ئیمه ههولی گریبهستیکی نوی له بهینی نهوه کان ده دهین، ئیقرار بهو ئیمتیازه ده کهین که به کاربهران ^۷ و هاوو لاتییانی ئيستا له وهبهرهينانه كاني ييشوو به دهستيانهيناوه، ويراي ئهو بهريرسيارييهي كه بـو پاراستنی ژینگهی سرووشتی و سامانه کولتوورییهکان و مولکومالی گشتی و سەرمايەي كۆمەلايەتى لە بەرامبەر نەوەكانى داھاتوو دەكەوپتە سەرشانيان. بنگومان دهبی نرخه کان، خهرجییه شاراوه کانی ئالووده بوون و سوود وهرگرتن له سهرچاوه سرووشتىه كان، رەنگىدەنەوە.

۸- بەربەستەكانى يېشكەوتنى زانستى و تەكنەلۆژى

خۆشحالان بەو دەرفەتگەلـە ئابوورىيى و كۆمەلايەتىيـەي كـە تـەكنىكى نـوێ و داهننانه زانستېپه کان دابيني ده کا. هـهروه کو ئيقـرار بـه پيوپـستيي پيداچـوونهوهي شویننهوارهکانی و ئهگهری خراپ بهکارهیننانی دهکهین سهرهرای شویننهوارهکانی له سهر ريْكخستني نەتەوەيى و نيودەوللەتىي. بيڭگومان دەبىي پرەنيىسىيى خۆپاراسىتن، بەو سیفه تهی که پرهنسییی باوه له گشت که رته کانی چالاکییه کانی مروّق، پهیرهوی ليبكريّ. ئەم كارەش بە شيوەيەكى تايبەتى بە سەر ئەو ھەرەشانەدا دەسملى كە لـە گۆرانكارىيەكانى كەش و ھەوا دەبىن كە لە سەر مرۆڤايەتى بيۆرىست دەكا دەسىبەجى رووبەرووى بېنتەوە.

ههروه کو یپویستییه کی به پهله مان به کومهانه ریکهوتنیکی تهوزیمی و کومهانه خشته یه کی زهمه نیبی هه یه بر دانانی سنووریك بر به كارهینانی سووته مهنیی ژیر زهویی.

هيچ سێوو دوو لهوهدا نيه که دهبي بهکاربردن تهنيا له سهر ئهو وزه نوێکهرهوانه قهتيس ببيّ كه له سيستهمي ژينگهدا ههيه. ههروهها وا ييّويست دهكا كه همموو ماده كىمباوىيەكان و ئەو مادانەش كە ملكەچى ئەنىدازەي بۆمباوەيى بوون و بەرھەمە كشتوكالىيەكانىش بە جۆرىكى لەسەرخۇ تاقىبكرىتەوە بەر لەوەى لە سەر ئاستىي بازرگانىي بەكاربھينرين. ھەروەھا خۆشىحالين بەو شۆرشىي گەياندنى كە دەرفەتگەلى نوئ دەرەخسىنىنى بۆ بەھىن كردنى داھىنان و ناناوەندىتى و سەربەخۆسى تاكهكهس و دەستىيىشكەرىي.

لیبرالیسته کان ییداگریی له سهر کهناله جوربه جوره کانی گهیاندن ده کهن که له ریگهی کیبه رکیوه له بازاره ئازاده کاندا همیه. به لام زانیاریه کان و توره کان و یمیکه ره کانی دیکهی گەياندن، بينگومان دەبئ لە سەر ئاستىكى بەرفراوان برەخسىن لە رىنگەي سىستەمى كراوە بۆ بەرھەمھێنەران و بەكاربەران و قەوارەكانى بەرژەوەندىيە گشتىيەكان.

⁷⁻ ىەكارىدر: مستهلك



۹- بەربەستەكانى ئامادەكردنى بازارى كراوە

کۆمه لاگا کراوه کان پیویستیان به بازارگهلی کراوه ههیه. کۆمه لاگای لیبرالیستی وخاوه ن لیکبوورده بی، پیویستی به ئابووری بازار ههیه، ئازادییه سیاسییه کان و ئازادییه ئابوورییه کان سهر به یه کترین. له گهلا دابینبوونی بازاری هزره کان و داهینانه کان و ویرای کیبه رکی بو گهیشتن به باشترین چاره سهر، ئابووریی بازار پیشکهوتنیکی ده خولقینی و باشترین ده رفعت له ژیانیکی سهربه خودا دابینده کا.

۱۰- بەربەستەكانى گەشەيپدان لە ھەموو جيهان

حکوومه ته کانی گهنده لا و سته مکار، ده و له تان و کوّمه لا گا لاوازه کان، بیّکاریی، نه خویّنده واری و پووره دانی دانیشتووان هه موویان له داته پینی ژینگه دا به شدارییده کهن، ههروه کو پول پوّل کوّچیاران و په نا به ران ده خولاقینن و شرّوش دژی رژیّمی سیاسیی و کوّمه لاّیه تی به رپا ده کا. به رژه وه ندی دریّر خایه نی جیهانی پیّشکه و تو له وه دایه که هانی پیّشکه و تنی مروّبی بدات و یارمه تی گه شه پیّدانی ئابووریی ده ولّه تانی هه وار بدات، ئهمه سه رباری ئه وه ی که به ربرسیارییه کی ره وشتیشه.

لهویّرا که بازا په کراوه کانی جیهان باشترین ئامرازی به هیّر کردنی بووژانه وه ن له همر کام له دهوله تانی هه ژارو ده ولهمه ندیشدا، نه وا له سهر لیبرالیسته کان پیّویست ده بی که دووباره ته نکید له و دلّنییایه ی خوّیان بکه نه وه که بازرگانیی ئازاد له میانی ره خساندنی ده رفه ت بی نه کو که له رووی ئابوورییه وه لاوازن، به دلی نامراز داده نری بو زالبوون به سهر هه ژاری له هه موو جیهاندا. هه در بوّیه به رهه لاستیی پاراستنی ئابووریی وه که پابه ندییه کی لیبرالیستانه ده میّنیّته وه.

له کاتیّکدا له سهر لیّواری سه ده ی بیست ویه که مین داین، خوّمان، به و سیفه ته ی که لیبرالیستین، پابه ن ده که ین که هاوشانی یه کتری کاربکه ین له پیّناوی رووبه روو وهستانه وه له گه ل به ندیی و که رامه تی هه ر مروّقیّک بکه ین به لیبرالیستانه مان ده که ینه و که رامه تی هه ر مروّقیّک بکه ین به ته و در دی ژیانی سیاسیی خوّمان.

٤



بەشى شەشەم

برپارى تايبەت:

ئيسلام ورۆژئاوا: روانينێكى ليبراليستانه

Y1 Y0



ههروه کو کۆنگرهی ۲ ۵ی لیبرالیزمی نیودهولهتیی له داکار له سینگال له ۲۳-۲۰ ئۆکتۆبەری ۲۰۰۳ دا پهسندی کردووه:

ئەمە مايەي گرنگيييدانى ئىمەيە:

راپۆرتى تايبەت بە ناونىشانى ((ئىسلام و رۆژئاوا روانىنىڭكى لىبرالىستانە)) كە گوتووبىي دەكا.

ئيمه ئيقرار دهكهين كه:

- * کولتووری هزری و زانستیی که به شیّوهیه کی گشتی به ناوی ((روّژناوا)) وه دهناسری له واقیعی حالّدا کهلهپووریّکه ژمارهیه کی زوّر له ولاّتانی جیهان، به جیهانی ئیسلامیشه وه به شدارییان تیّدا کردووه.
- ههموو ئايينه گهورهکان زيانيان لهلايهن ئهو کۆمهلانهوه پينگهيشتووه که له
 لينکبووردن و کرانهوه ی هزريی و مافهکانی مروّق ههلگهراونهتهوه.
- * که جیهانی ئیسلامیی ههمه جۆره، به رهنگیک که ولاتانی ئهوتوی تیدایه که وزورینهی موسلمانه به رهنگیک که هیندیک له خوشیان وای پولین ده کا که له دهولهتانی موسلمانه، به لام له ههمان کاتدا له پیاده کردنی ئیسلام له رووی سیاسیی و کومهلایه تیبه وه جیاوازه، بگره له رووی ریکخستنی سیاسیی و ئابووریشه وه جیاوازه.
- * سیاسهت و پراکتیکگهلی دژه لیبرالیزم که له لایهن زوریّك له دهولّهتانی ئیسلامییهوه بنیات دهنریّ، نابیّ به شیّوهیه کی میکانیکیی ئهوتیّ تهماشا بکریّ که نویّنهری ههلّویّسته راستهقینه کانی میلله ته کانییه تی.
- * زۆرىك لەو دەولەتانە، ھەلگرى جياوازىيگەلىنكى گەوھەرىيە لە بەينى خودى موسلمانەكان لە لىروانىنىان بۆ رژىمىنكى سىاسىي و كۆمەلايەتىي نمونەيىتر،
- پرۆسەى نويكردنەوە لە زۆربەى ھەرە زۆرى كۆمەلگا ئىسلاميەكاندا زۆر كاتى وا ھەيە
 بە ھۆكارى دەستيوەردان و لە زۆربەى حالەتەكانىشدا بە ھۆكارى داگىركارىي ھيزە دەرەكىيەكان بۆ

ئەو دەولامتانە، تووشى ئالۆز بوون ھاتووە. بە تايبەتىش لە ھەردوو سەدەى نۆزدە و بىسستدا، ئەم كارىگەرىي لە سەر گەشەپىدانى ئابوورىي ئەو دەولامتە داناوە و، ھىنندىك لەو جوولانەوە كارەش كارىگەرىيانەي كە لە ناوەو سەريان ھەلااوە، تووشىي كەمئەندامىيى يان شىرواويى كردووە.

- * ژمارهیه ک لهو دهولاه ته ئیسسلامییانه ی که به دریّرایی دوو نهوه یان زیاتره له سهربه خوّی به هرهمه ند بووه، خراپیی حوکم تیّیدا ههروه کو له ژمارهیه ک له دهولاتانیشدا ههیه به شداریی کردووه له تیّکشکانیی پرکردنه وهی نهو کهلهبه ره ئابوورییه ی که ههیه.
- * گمرچی (شوری راویژ و پرسکردن) مهرجیّکی بنه پهتیه له ئیسلامدا، به لام پروسهی (شوری) له زوّربهی حالهٔ ته کاندا به بریّکی ئموهنده تهواو به رفراوان نییه که بتوانی تویّری براردهی فهرمانره وا له سه پاندنی حوکمیّك به ربه ست بکا که خزمه تی مهرامه کانی خوّیده کا، ئهمه شده بیّت ههرمانره و گفل دایینبکا.
- * هاندان بۆ چاكسازىى ئىسلامىيى، پەيگىر تىر بىووە، ئەمسەش لىە ئىەنجامى ئەوەى كە بىرمەندە موسلمانەكان پەييان بەوە بردووە كە ئەو ئايدۆلۆجيايەى كە تويۆى بژاردەى فەرمان وواى موسلمان رميننى پيدەدا، نەبۆتە ھۆى پيسكەوتنىكى سياسىيى يان كۆمەلايەتى خاوەن ناوەرۆك لە نىر كۆمەلگا موسلمانەكاندا.

ئيمه تەئكىد دەكەينەوە لە:

* که روّژئاوا و کلیسا و دەولامت به شیوهیه کی گشتی لیک ههلویی ژیرراون، لیبرالیسته کان نهم کاره به یه کیک له دهستکه و ته گرنگه کان دهبینن له کاتیک دا هیشتا دهوله تانی ئیسسلامیی سه و قالیی مشتومره له سهر روّلای سه رکرده کانی ئایین له سیاسه تدا، هه دوه کو له حالی ئیستاش دژوارییه ک له تیگهیشتن بو پرسی لیک کههلوی و راوه ره و شتیه کان له بهریوه به دونی سیاسه تسه رهمالاه دا، به دووی ئهمه دا مانای وایه ئایین له گیرانی روّلیّکی گرنگ به رده وام ده بی که هیندیک جار له ژمارهیه ک له دهوله تانین له گیرانی روّلیّکی گرنگ به رده وام ده بی که هیندیک جار له ژمارهیه ک له دهوله تانی ئیسلامییدا له گهل پیدراوه کانی سیاسه تدا ریّکناکه ویّ.

ئەو ھەولانەش كە بۆ داپشتنى حكوومەتگەلىك دەدرى كە لە سەر بنـەماى حـوكمىكى ئايينى دەمارگىرانە دامەزراوه، لەگەل رۆحى ئىسلامىيى راستەقىنەدا دژەوانە رادەوەستىتەوە.



- * چاکسازیی سیاسیی و کوّمهلایه تبی و قانوونیی و ئابووریی به پیّویستییه کا داده نری بو بنیاتنانی چوارچیّوه یه کی دامه زراوه یی به هیّز، که ریّگا بو تاکه کان ده ره خسیّنی تا توانای مروّیی خوّیان پهره پیّبده ن، ئهم چاکسازییانه ش نابی که لایه ن ئیسلامه وه وا سهیر بکری که هیّرشکردنه بو سهر ئیسلام له رووی ئاینییه وه، به لکو ئاراسته کراوه بو لایه نگیرییه توونده کان و ئه و بهرژه وه ندانه ی که له پشت نه وانه وه شاردراونه ته وه.
- فیرکردنیکی باش به ئامرازیکی بنهرهتیش داده نری بی جوولاندن و هاوئاهه نگیی کوّمه لگا ههروه کو به مهرجی بنه پهتش داده نری بو پیشکه و تنی کوّمه لایه تی و نابووریی و زانستی ته کنیکی.

هەرودها ئەمە بە بايەخ پێدانەوە وەردەگرين:

راپۆرتى گەشەپيندانى مرۆيى بۆ سالاى ۲۰۰۳ كە لە ژیر چاودیریى نەتەوە يەكگرتوەكان بلاوبۆتەوە ئەم راپۆرتە كەمىيەكى توونىد لە وەبەرھینانىدا و، داتەپینى سیستەمەكانى فیركردن لە بارى چۆنايەتىيەوە لە ژمارەيەك ولاتانى عەرەبىدا رووندەكاتەوە، فیركردنى نینرو مى ئامرازیكى گرنگه بى زالبون بە سەر قىزرخكردنى زانیارىيەكان و شىكردنەوەى حكومەتەكان و كۆمەلە ئاينىيەكان وسیاسىيەكان لەوانەي كە خاوەن دەسەلاتن.

ليبراليزمى نێودەوڵەتيى:

- * تەئكىد كردنەوەى خۆى لە سەر ئازادىي ويژدان وئايىن وەكـو مافىــــكى بنــەرەتىى گشتى دووبارە دەكاتەوە. ھەموو مرۆقىك مافى ھەيە تا بە ئــازادىي پراكتىكــى ئايىنەكــەى خۆى بكا بى ھىچ كۆتوبەندىك كە قانوون يان مافەكانى مرۆۋ دەيسەپىنى. ھــەموو مرۆقىـــك مافى ئەوەى ھەيە ئەو ئايىنە ھەلبْبْرىي كە خۆى پەسندى دەكا بىي ئــەوەى ملكەچــى ھــيچ جۆرە سەركوتكارىيەك يان جياكارىيەك يان چەوسانەودىيەك بىي لە ھەر شوينىچكى جىھاندا.
- * تەئكىد كردنموهى خۆى بە جۆرىكى تايبەت لەوە دووبارە دەكاتموە كە ماف بىنەرەتىلەكانى تاكەكەس، بىغ رەچاوكردنى رەگەز بىيادە دەكرى، بەكارھىنانى ئايىن وەكو ئامرازىك بۆ دەستدىن كردنە

سهر ئهم مافانه قهدهغهیه، خویّندنهوهی راست بو نیسلام نهوهیه که ته کید له یه کسانیی نافره ت ده کاتهوه له ههموو لایهنه کانی ژیاندا، نه گهر چی نهم یه کسانییه له دهولمّتانی ئیسلامدا پراکتیکیش نه کراوه. هیچ گومان لهوهدا نییه که دهبی هه لاواردنی مروّق له سهر بنه مای جوّریی کوّمه لاّیه تی و خراپه کاری دهرهه ق مافه کانی مروّق بهناوی ئایینهوه، لهنیّو ببریّ. له لایه کی دیکهوه گومانی تیّدا نییه که دهبی تیّبینی نهوه بکری که چوار دهولّه تی ههره گهورهی ئیسلامی (ئیندونیسیا و پاکستان و بهنگلادیش و تورکیا) نافره تیّبیدا گهیشتووه ته پلهی سهرو کی حکومه ت.

- * داوای لیّکهه لریّـــژاردنیّکی [^] روون ده کــهین لــه بــهینی ئــایینی ریّکخــراوو دامه زراوه کانی دهولّهت. له کاتیّکدا ژمارهیه ک له خهلّک پهیرهوی کاری ئایینی ئـهنجام دهدهن وله سیاسه تیشدا به شداریی ده کهن، ئهوا همولّدان بــق دامه زرانــدنی دهولّــه تیّکی ئاینی ده بیّته هوی زیاد بوونی کیّشه و به رهی کوّمه لایه تی و سیاسیی و زولم.
- * ویّرای بانگهواز کردن بوّ دەولّهٔتانی عیلمانی، لیبرالیستهکان هوّشداریی لهوه دەدەن که زاراوه کی عیلمانی به خراپیی سوودی لیّوهربگیری یان تیّکهلّکارییه که هسیکردنهوهی زاراوه که بکریّ، لیبرالیزمی نیّودهولّهٔتیی تهنگید دهکاتهوه که وشهی (عیلمانی) به واتای ئهوه نییه که حکومه دژی ئایین بیّ، بهلکو به واتای ئهوهی که حکومه ت بیّلایه ن بیّ، واته حکوومه مامهلّه کردن لهگهل پهیرهوانی ههموو ئاینییهکان و لهگهل هیموو ئهوانهش که هیچ ئاینیّك پهیرهو ناکهن، به مامهلّهیکی یهکسان مادام به قانوونهوه پابهند دهبن، بهریّوه دهبا.
- * تەئكىد لە گرنگىى دەستوورەكان، بەو سىيفەتە كە بەشىدارىكردنىكى گرنگە بەرەوە ھىنانە دى يىۆودەكانى مافەكانى مرۆۋ و لىكبووردەيى ئايىنى و ئەتنىكىيى نەۋادىي دەكەينەوە.

هەر بۆيە ليېراليزمى نيودەوللەتىي رايدەگەينى:

ههموو پشتگیرییهك كه له توانادایه، بئ سینوودوو دهبئ ئاراستهی رزگاری و گۆړان بهرهو دیموکراسیی له دهولاهتانی ئیسلامیی بكری. پیویسته ئهم پشتگیرییه

⁸⁻ فصل السلطات



بهرهو ئهو دیوی حکوومه ته کان و سیسته مه بیر و کراتییه کانی ده واله ت دریش ببیته وه. بی سیوو ده بی ناراسته ی روو کردنه کومه لگای شارستانی هانبدری و به هیز بکری.

- * هیچ گومانی تیدا نییه که دهبی کولتووره سیاسییه تایبهتهکانی دهولهتی ئیسسلامی به چاوی بایهخهوه وهربگیری ئهم نهریتانه حوکم به سهر ریّرهوی دوا روّژی چاکسازییدا ده کهن له جیهانی ئیسلامدا، به لاّم نابی به سیفهتی پاساوهیّنانهوه بو پیّشیّلکارییهکانی مافهکانی مسروّق و ئازادییهکان یاخوود بو پاشخستنی چاکسازییه لیبرالیستیی و دیموکراسییهکان بهکاربهیّنریّ.
- * پێویسته ههمان ئهم پێوهرانه به سهر ههموو دهوڵهتهکانی جیهانی ئیسلامی جێبهجێ بکرێ بێ رهچاوکردنی ئهوهی که ئهو دهوڵهته هاوپهیانی روٚژئاوایه یا نا، پێویستیشه گرنگیی جوگرافی و سیاسیی دهوڵهتێك به شێوهیه کی ئهرێنی کار نهکاته سهر دهرفهته کانی دانیشتووان له بههرهمهندبوونیان له ئازادیی تاکه کهس.
- * ململانیّی نیّوان ئیسرائیل و فه لهستین تهنیا به ریّگهی ئاشتیی ده توانری چارهسهر بکریّ، ویّرای دانانی گوشار بو گهیشتن به ریّگاچارهیه کلی لیبرالبیسته کان و ایده بینن که به رپرسیاریی وه لانانی کیّشهوبه ره ده کهویّته سهرشانی ئیسرائیلیه کان و فه لهستینیه کان. به لاّم کیّشهوبه ره ی لهم بابه ته نابی به سیفه تی بیانوویه ک بو توندوتیژی له رووبه رووونه و ی ده و له تان و هاوولاتیان و دامه زراوه و کوّمپانیا کانی به کار بهیّنریّ.
- * پاڵنەرى ھێندىك لە دەوڵەتان بۆ ئەوەى چاكسازىي لە خۆيانىدا بكەن، بىۆ ئەوەى بگۆرێن بۆ كۆمەڵگاى لىبراڵ، غوونەيەكى باشە لە دەوڵەتانى عىلمانى كە خاوەن زۆرىنەييەكى موسلمانن ھەروەكو غوونەيەكى باشە بۆ جيھانىي ئىسلامىش.
- * ئەو جيھانەى كە كە سەر بەھاكانى لىبرالىن دامەزراوە، باشترىن گەرەنتى دادپەروەرىي و ئاشتىي جيھانە، ئەو جيھانەى كە لە سەر بنەماى مافەكانى مرۆۋ و دىموكراسىي و سەروەرىي قانوون دامەزراوە و لەويدا بازارىخى فرە جۆر كار دەكا، ھەرەشەيەك كە سەر پەيوەندىيەكانى خىزان و كۆمەلگا و كەلتوور ئايىن نەرىتەكان يىخكناھىنىنى.

جیهانی لیبرالیزم همرهشهیه بق سهر دهمارگیریی و زیدهرقیی ئایینی و دیکتاتقران و حکوومهته نادعوکراسیهکان

AY



بەشى حەوتەم دەستوورى ليبراليزمى نيودەولامتيى



ئهمه ئهم دەستوورەيه كه له كاتى بهستنى كۆنگرەى ليبراليزمى نيودەوللەتيى له شارى سۆفيا له مايۆى ٢٠٠٥ ههموار كىراوه و پهسند كىراوه ئهم دستووره بهلاگهنامهيـهكى ريكخراوى شيوه رەسمىي كارليدككردنى نيودەوللەتىي كومنترنى ليبراليزمه

ئامانجەكان

۱- لیبرالیزمی نیودهولاه تی بریتیه له یه کیتییه کی نینوان حیزب و کومه لا و ریخخراو و تاکه کان که لهسهر ئاستیی دهولاه تانی جیهانی هاوکاری یه کترین لهوانه ی که پشتگیری له پرهنسسیپه کانی لیبرالیزم ده کهن وجارنامه ی لیرالیستیی سالای ۱۹۴۷ و جارنامه ی ئوکسفوردی ۱۹۸۷ و بانگهوازی لیبرالیستی روّما له ۱۹۸۱یان قبول کردووه که له دوواییدا به ناوی به لاگه کانی لیبرالیزمی نیوده ولاه تیبی ئاماژه ی بوده کری.
۲ - نامانج له به ده ستهینانی قبول کردنیکی گشتیی بو پره نسیپه کانی لیبرالیزم که همر له سرووشتی خوّیدا ره نگیکی نیوده ولاه تیبی له هموو گوشه یه کی جیهاندا هه لگرتووه

همروهها له به هیز کردنی گهشه ی کوّمه لگای ئازاد که له سه ربنه مای ئازادیی تاکه که سبی و به رپرسیاری تاکه که س و دادپ مروه ری کوّمه لاید تیی دامه زراوه خویده نوینی ویّرای دابین کردنی ئامرازه کانی هاو کاری و گوّرینه وه ی زانیارییه کان له به ینی ریّک خراوه ئه ندامه کان و ئافره تان و پیاوانی ئه و ده ولّه تانه ی که ئه م پره نسیپانه قبولاه که ن

ريكخستن

۳- ئەمانەي خوارەوە قەوارەكانى جيبەجيكردن لە كومنترنى ليبراليزمدا پيكدەهينن

*کۆنگرەي گشتى

*لیژنهی جیٚبهجیٚکردن

*کۆمسيۆنى نووسينگه



ئەندامىتى

أ- ريْكخراوي ئەندام

3- ئەندامىتى لەبەردەم حىزبە سىاسىيە نەتەوەييەكان، لەوانەى كە بەلگەنامە بنەرەتىيەكانى كۆمنترنى لىپرالىزم قبول دەكەن، كراوەيە. ھەروەكو ئەندامىيى بۆ ئەو رىخخراوە نىزودەولەتيانەش كراوەيەكە دانىان پىدانراوە كە پىخكەاتوون لە ئەندامە لىپرالىسىتەكانى لاوان و رىخخىراوە نىزودەوللەتىيەكانى ئافرەتان كە بەلگەنامە بىئەرەتىيەكان قبول دەكەن لە ژىربارى ھەلومەرجى تايبەتىسدا دەكىرى ئەنىدامىتىيى بىدرىتە ئەو كۆمەلانەش كە حىزبى سىاسىيى نىن بەلام ئەمە بەو مەرجەى كە بەلگە نامە بىئەرەتىيەكان قبول بىكەن. بەلام ئەو حىزبە سىاسىيەى كە وەكو حىزبى سىاسىي لە كاركردن دەوەستى و دەگۈرى بۆ كۆمەللە/كۆمەلىكى، پىرىستە دووبارە نامەى داواكارى بۇ ئەندامىتى يىشكەش بىكا

0 - ئەندامىيتى لە لىبرالىزمىيى نىودەولاەتىدا لەگەلا ئەندامىيتىيى لەناو رىكخىراوى سىاسىيى نىزىەتەوەيى دىكەدا ناكۆك دەوەستىتەوە لەژىر سىبەرى ھەلومەرجى تايبەتدا دەكرى لقە ھەرىدىيەكانى ئەو حىزبە سىاسىيانە بە سىفەتى ئەودى كە كۆمەلالىكە وھەروەكو لە برگەي چوارەمدا ھاتووە داواكارىيى بۆ ئەندامىتىيى يىشكەش بكا

٦- وا به پهسند دهزانری که له ههر دهولهتیکدا که حزبیکی سیاسیی تییدایه و لیرپالیزمی نیودهولهتیی ئیقراری پیده کا ههر ریکخراویکی ئهندام له لیرپالیزمی نیو دهولهتیدا لهناوئهو دهولهتهدا لهیهیوهندییه کی تووندوتولاله اینت له گهلیدا

۷- ههر رێکخراوێکی ئهندام له لیبرالیزمی نێو دەولاهتیدا وێنهیهك له دەستووری خوّی له ئهمیندارێتی گشتی ههمیشهییدا دادهنێ.

۸ — لیژنهی جیّبهجیّکردن به زوّرینهی دوو له سیّی نهندامانی نامادهبوو بریار دددا و نهمهش له ریّگهی دهنگدانی نهیّنی بو قبولکردنی داوای نهندامیّتی له لیبرالیزمی نیّودهولهتیدا، پاش پیشنیارکردنی له لایهن کوّمیسیوّنی نووسینگهوه. نهم

برپارهش بۆ پەسندكردنى بەرزدەكريتەوە بۆ كۆبوونەوەى داھاتووى كۆنگرەى گىشتى، ئەم كارەش پيويستىي بە زۆرىنەى دوو لە سينى دەنگەكان ھەيە.

۹- بەزۆرىندى دوو لە سىنى دەنگەكانى ئامادەبوو لەكۆبوونەوەدا، لىژنەى جۆبەجىنكردن لە دەسەلاتىك بەھرەمەند دەبى كە دەتوانى ئەندامىتى رىكخراوىك يان تەنانەت سى رىكخراوى ئەندام ھەلپەرسىرى. ئەمسەش لە كاتىكدا دەبى كە بىزى دەردەكەوى ئەم رىكخراوە، بە شىۆوبەكى گونجاو راى لىبرالىستى لە ولاتەكەى خۆيدا نانوينى، يان پشتگىرىى دەنگدەران و بايەخى سىاسىيى پىۆويستى لە دەستداوە لەودى كە بە نوينەرىكى كارىگەرى بىرورا لىبرالىستىيەكان دابنرى، لە حالىكدا كە ئەم جىزرە وەزعەسەرھەلدەدا ئەمىندارى گشتى راپۈرتىك بۆ كۆمىسۆيۈنى نووسىينگە و لىژنەيى جېبەجىنكردن بەرزدەكاتەوە. لەبارەى مەرجەكانى ھەلپەساردنى ئەم ئەندامىتىيەش، لىژنەي جېبەجىنكردن بريار دەدا.

لیژنهی جیّبهجیّکردن، به پهیپهوکردنی ههمان ریّوشویّن ده کری تهندامیّتی له یهکیّك لهو ریّکخراوه تهندامانه دامالیّ. ده کری تهم ریّوشویّنه له کاتیّکدا وهربگری کهماوهی ههلّپهساردنی تهندامیّتییه کهیه. ریّکخراوی تهندامیش که لایهنی پهیوهندیداره، دهبیّ بهلای کهمهوه ماوهی دوو مانگ پیّش پیشنیاری دامالیّنی تهندامیّتیی هوّشداریی پیّبدریّ. تهم بریاره لهسهر بنهمایه کی کاتیی، دهسبهجیّ بهزیوه دهبریّ، ویّرای بهرزکردنهوهی بو پهسندکردنی لهیهکهمی کوبونهوهی داهاتووی کونگرهی گشتیدا. پیاده کردنی ههمان ریّوشویّن لهسهر همر ریّکخراویّکی تهندام لهگهل هاتنی روّژی یهکهمی توکتوبهر له سالی تیستادا جیّبهجی ده کری و لهوانهیه که دانی تابوونهی تهندامیّتی سالی تیّستا و سالی رابردووشی دواکهوتبیّ. جا تهگهر هاتوو حیرب بوونی نهبوو یاخوود له حالهتی وازهیّنان لهوهزعییهتی خوی بوو، جیبهجیّکردنی ریّوشویّنی دامالّینی تهندامیّتی، به شیّوهیه کی راستهوخو له لایهن کوّمیسیوّنی نووسینگهوه جیّبهجیّده کریّ به مهرجیّك لهلایهن لیّژنهی جیّبهجیّکردنهوه به خورین به مهرجیّك لهلایهن لیّژنهی جیّبهجیّکردنهوه



۱۰ کاتیک دەولامت لەریکهی یه کیک له حیزبهسیاسییه نیشتیمانییه کانهوه، دەییته نوینههر، قبولاکردنی ئهندامیتی ریکخراویکی دیکه له ههمان دەولامت ریگهی پینادری تهنیا لهو حالهتهدا نهبی که رەزامهندییه کی نووسراو له حیزبی سیاسی ئهندامهوه وهربگری، لهکاتیکدا که ریکخراوه کسی ئهم جیزره رەزامهندییه بهدهستدهینزی، لیژنهی جیبهجیکردنی، مافی ئهوهی ههیه بهزورینهی سی له چواری دهنگهکانی ئامادهبوو بریاریک وهربگری بو قبولاکردنی ئهو داوایه، ئهم بریارهش بو پهسندکردنی بهرزده کریتهوه بو یه کهمین کوبوونهوهی داهاتووی کونگرهی گشتی، ئهم کارهش پیویستی بهرهزامهندیی زورینهیه بهریژهی سی له چواری دهنگهکان ههیه.

۱۱- ئەندامىتتى رىكخراوى دووەم لە ھەر دەوللەتىكدا، ئەو مافە دەداتە ئەو رىكخىراوە ئەندامە كە لەلەندامە كە لەلەندامە كەلەللەردان دەنگەكان كەلەدەقى بەندى ۱۸ بداھاتووە. نويندرايەتى ھەبىي.

۱۲- ریٚکخراوی سینیهم، یان ههر ژمارهیه کی تر له رینکخراوه کان له ههر دهولهتینکدا بی، ده توانی ببینته ئهندام له لیبرالیزمی نیوده ولهتیدا به پینی مهرجه کان و وه زعه کان که ریکخراو بو به ئهندام وه رگرتنی رینکخراوی دووه م له ههمان دهولهت دایرشتووه.

ب- ئەندامىتى تاكەكەس

۱۳ — لهسێبهری ههلومهرجی نائاسایی دهشی که ئهندامانی تاکه کهس، لهوانهی که کوٚمیسیوٚنی نووسینگه پیٚشنیاریان دهکا، بببنه ئهندام له لیبرالیزمی نیّودهولهتیدا بهییّی ئهم مهرجانهی خوارهوه:

أ - رادهي ههرهنزمي ئابوونهي سالانه ليژنهي جيبهجيكردن دياريدهكا.

ب- ئەندامىيتى تاكەكەس، بەو سىفەتەى كە لەو نوينەرانەن كە مافى دەنگدانيان نىيە، مافى ئەوەيان ھەيە كە كۆنگرەى گىشتى سالانەدا ئامادەبن، ئەوانە مافى دەنگدانيان نىيە، تەنيا لە حالەتىكدا كە وەكو نوينەرى رىكخراويىك لە رىكخراو، ئەندامەكان، سىفەتى نوينەرى رىكخراوىكى پىلىدرى.

ج- ئەندامانى تاكەكەس، ھەمموو بلاوكىراوە دەورىيىھكانى رىكخراوەكەى بەبى بەرامبەر پىدەدرى، ھەروەكو لە ھەموو ئەو خزمەتگوزارىيانەش بەھرەمەند دەبىن كەرىكخراوەكە پىنشكەشى ئەندامانى رىكخراوەكەندامەكانى خۆى دەكا.

د - هیچ ئەندامیّکی تاکهکهس، مافی ئەوەی نیبه وەربگیری بهبی رەزامەنلىپى ریّکخراوی ئەندام لە ھەمان ولاتى تاكەكەسەكە و ھەروەھا بەبیّ رەزامەندىپى لیژنەی جیّبهجیّکردنیش.

ج – رێکخراوهچاودێرهکان

۱۹ - دهشی حیزبیدی سیاسی یان ههر ریدکخراویدی تر که هاوسوزیی له گه از شهو پردنسیپانه دا ههبی که له به لگهنامه بنه ره تیبه کانی لیرالیزمدا هاتووه، پیگهی چاودیری بو ماوهی سی سال پیبدری. پیش کوتاییهاتنی دوو خولی (دهوره) به دوویه کدا، که هه رکامیان له سی سال پیکدی، وا پیویسته کهوئه و ریکخراوه داواکاری بی بوونه ئه ندام پیشکه کردبیت. له حاله تیکدی، وا پیویسته کهوئه و ریکخراوه داواکاری بی به یوهندی ئه وریخ خراوه به لیبرالیزمی نیوده وله تی ده سبه جی راده گیری. له سیبه ری هه لومه رجی تایبه تدا، ده کری پیگهی چاودی به و کومه لانه بدری که حیزبی سیاسی نین به لام به مهرجیک به لگهنامه بنه ره تیولانی قبول بیت، به لام حیزبی سیاسی که بووه ته ئهندام، ئهوه ی که وه ک حیزبیکی بنه راده و میچ گومانی تیدانییه ده بی له نویوه سیاسی کاره کانی راده وه مستی، ئه وا ده بیته کومه له یه و هیچ گومانی تیدانییه ده بی له ده قبی داوای ئهندامیتی پیشکه ش بکاته وه و یرای جیبه جیکردنی ئه و ریوشوینانه که له ده قبی ماده کانی ۷ - ۹ هاتوون. له حالیکیشدا ئه گهر نه بیتوانی ره زامه ندیی حیزبیکی سیاسی ماده کانی به ده ست به ینی نه موا ماده ی ۱۰ جیبه جیکردنی ده کری. ریک خراوه چاودی کهان مانی نیشتیمانی به ده ست به ینی نه مه الام له هیچ هه لومه رجیکدا مانی ده نگدانیان نابیت.

د — رێکخراوه هاوکارهکان

۱۵ - دەكرى دامەزاروە سياسىيەكان يان ھەر رىكخراوگەلىنكى دىكە كە بەسىفەتى حيزبى سياسى كارناكەن، بە سىفەتى رىكخراوى ھاوكارى بەلىبرالىزمى



نیودهولهٔ تییهوه پهیوهست بن. ئهم پیگهیه ده کسری له ریگای پیشنیاری کومیسیوّنی نووسینگه یان لیژنهی جیّبهجیّکردن بهزوّررینهی دووله سیّی دهنگه کانی ئاماده بووان، ببه خشریّ.

رێکخراوه هاوکارهکان دهکرێ نوێنهربن بهلام لهژێرباری هیچ ههلومهرجێکدا مافی دهنگدانیان نییه.

كۆنگرەي گشتى:

۱۹ - كۆنگرەى گشتىي قەوارەى بنەرەتىي ياسادانانى رىكخراوەك دەنوينىي و دەسەلاتى ئاراستەكردنى ھەموو ئەو سياسەتانەي ھەيە كە رىكخراوەكە دايدەرىدىي

۱۷ - كۆنگرەي گشتى بەلاي كەمەوە ھەردوو سال جارىك دەبەسترى.

۱۸ - كۆنگرەي گشتى لەمانەي خوارەوە يېكدى

أ- بەرپرسەكان، كە ئەمانەن:

* سەرۆك بان سەرۆكەكان — ى شەرەف

* سەرۆك

* سەرۆك بەوەكالەت

* سەرۆكى پێشوو

* جێگرهکانی سهرۆك

* دوو ئەمىن سندووق (زياتر نەبيت)

ههر حیزب یان ریکخراو یان ریکخراویکی هاوکار که ئهندامن، مافی ئهوهیان ههیه جیگر بو سهروک کاندید بکهن

ب- ژمارهی ئهو نوێنهرانهی کهمافی دهنگدانیان ههیه، بهلای ههرهزوٚریهوه، بهرامبهر ژمارهی ئهو دهنگانهیه که ههر رێکخراوێك له رێکخراوه ئهندامهکان کاندید دهکهن. ئهو دهنگانهی که ههقی ههر حیزبیّك یان رێکخراوێکه بهمجوٚریه:

۱- پێنج دەنگى بنەرەتىي.

۲ – سهره پرای یه ک ده نگی سه رباری بق هه ر ۱۰۰ ده نگ یان به شیخی گهوره ی ده نگه کان که که محمد میزیه له دوایین هه لبراردنی گشتیدا هیناویه تی، نه مه ش وه کو رای هه روز وری تاکو ۲۰، ژماره ی سه رجه می ده نگه کانیش ملکه چی ریخکه و تنیکه بق نرخی بریکی سه ربار که سالانه حیاز و وک و نابوونه ی نه ندامیت ده دات و نه مه ش به پینی حوکمه کانی ماده ی ۲۲. ریک خراوه چاودی هکان مافی نه و مانی ده یک نوینه ریاز نه بی به لام نه وه ی بی مافی ده نگذانیان هه بی .

ج - ریّکخراوه لیبرالستییه کانی لاوان، ریژه یه که که که نویّنه ر زیاتر نابی، کاندید ده کهن، سهرجه م ۲۰ دهنگیان دهبی.

د — ههر رێکخراوێکی دانپێدنراوی نێودهوڵهتیی رێژهیهك که له ۱۰ نوێنهر زیاتر نابێ، له پهرلهمانتاره لیبرالیستییهکان کاندید دهکهن، ههر رێکخراوێکیش ۱۰ دهنگی ههیه.

ه - ریکخراوه نافرهتییه کانی نیّو لیبرالیزمی نیّودهوله متیی، ریّژه یه که له ۱۰ نوینهر زیاتر نابیّ، کاندید ده کهن، سهرجهم ۲۰ دهنگیان دهبیّ.

۱۹ - کاندیدکردن بن نوینه رایه تی، پینویسته ریکخراوی ناوبراوی ناوبراو نرخی ئابوونه ی سالانه یی سالانه ییشوو و سالی ئیستاشی داییت.

۲۰ — فەرمانى رێكخەرى فەرمانەكانى كە بەشێوەيەكى ھەمىشەيى ھەڵسوكەوت رێكدەخات لـ كاتى كـۆنگرەى گـشتيدا، ليژنـەى جێبـەجێكردن ئامـادەى دەكا وكۆنگرەى گشتى بريارى لەسەر دەدا.

۲۱ – سەرۆك لەلايەن كۆنگرەى گشتىييەوە بۆ ماوەيەك ھەلدەببرىّىدرى و بەردەوام دەبى تا بەستنى كۆنگرەى گشتى داھاتوو، مافى ئەوەشى ھەيە بۆ خولى داھاتووى سەرۆكايەتىش خۆى كاندىد بكا، بەلاّم بە مەرجىنك كەسى جارى لەسەريەك لە سەرۆكايەتىدا نەبى تەنيا لە حالەتىكدا نەبى كە كاندىدىكى دىكە لە ئارادا نەبى بۆ پلەى سەرۆكايەتى. ھەمان ريوشوين لە ھەلىبراردنى سەرۆك بە وەكالەت و ئەمىن سندوقەكان.

۲۲ – جینگره کانی سهروّک و ئهمین سندوقه کان کوّنگرهی گشتی هه لیّانده برژیری بوّ ماوه یه که تا بهستنی کوّنگرهی گشتی داهاتوو بهرده وام ده بیّ، ده توانریّ دووب اره شه هه لبرژیردر یّنه وه، به لاّم به مهرجیّک نابی ئهمین سندوق سیّ خولی به دووایه کدا هه لبرژیر دریّته وه.



۲۳- له حالیّکدا ئهگهر یهکیّك له بهرپرسان لهکاتیّکدا که له پلهی خویدا کاردهکات، خانهنشین بوو، ئهم پله بهتاله، لهکاتی بهستنی یهکهمین کونگرهی گشتی داهاتوو، به ههلّبژاردن پر دهکریّتهوه، ئهگهر هاتوو لیژنهی جیّبهجیّکردن وای به باش زانی بهرپرسیّك له جیّگای بهرپرسهکهی پیّشوو دابنیّ، ئهوا دهتوانی بهشیّوهیهکی کاتیی ئهم کاره بکات تا کاتی بهستنی کونگرهی گشتی سالی داهاتوو.

ليژنهى جيبهجيكردن

۲۲- ليژنهي جيبهجي کردن لهمانهي خوارهوه پيکدي:

أ - بهريرسهكان وهكو له مادهي ١٨ أ هاتووه

ب — نوینهریک له ههر ریکخراویک له ریکخراوه ئهندامهکان، سهره پای ئهندامیکی زیده کراو له لایهن ئهو حیزبانه وه که مافی ۱۵ دهنگ یان زیاتری ههیه لهنزیکترین کونگره گشتی.

ج - دوو نويّنهر كه ريّكخراوه ليبراليستييهكاني لاوان كانديديان دهكهن.

د - نوينهريك له ريكخراويكي دانپيدانراوي نيود اولامتيي له پهرلهمانتاره ليبراليستييهكان.

ه- دوو نويّنهر كه ريّكخراوه ليبراليستييهكاني ئافرهتان كانديديان دهكهن.

۲۵- له سهر بنهمای داوه تنامه یه که لیژنه ی جیّبه جیّکردن پیّسکه شی ده کا، ده کری ههر ریّکخراویّکی هاوکار یان چاودیّر به یه ک نویّنه ر به شداریی بکا که مافی قسه کردنی هه یه به لام مافی ده نگدانی نییه.

۲۹- سهروّکی ریّکخراو که پلهی سهروّکی لیژنهی جیّبهجیّکردن دهگیّری، له حالیّکیشدا ئهگهر خوّی ئاماده نهبوو، سهروّکی به وهکالهت یان یهکیّك له جیّگرهکانی سهروّک، سهروّکایهتی لیژنهی جیّبهجیّکردن وهردهگریّ.

۲۷ – ئەو نوێنەرانەى كە لە بەندەكانى ۲٤ب، ۲۶ه باسيانكراوە، رێكخراوە ئەندامــەكان بــۆ ماوەى يــەك ســال دياريبـان دەكــەن. رێكخـراوە ئەندامــەكانى دەتــوانن نوێنــەرانى خۆيـان بــه (وەكالەت)يش ديارى بكەن. لە حالەتێكدا ئەگەر نوێنەر بە (وەكالەت) لە كۆپوونەوەدا ئامادەبوو، ئەوا بى سێوو دوو دەبى ئەمێندارێتى گشتيى پيشوەخت بە نووسراو لەمە ئاگادار بكرێتەوە.

۲۸- لیژنمی جیّبهجیّکردن بوّی همیه، چهند نویّنهریّك که له دوو کهس زیاتر نمبیّ، له کهسایهتییه لیبرالیستییهکان لهوانهی که سومعهیه کی نیّودهولهتییان همیه و هیچ ریّکخراوی که ریّکخراوه تهندامه کان دیاری نهکردوون.

۲۹ - لیژنهی جیبهجیکردن به لای کهمهوه سالتی دووجار کوبوونهوه دهکا، به گویرهی تواناش وا به پهسهندتر دهزانری که دوو کوبوونهوهی به دوای یهکتردا له یهك دهولامتدا ئهنجام نهدری.

۳۰ لیژنهی جیبه جیکردن به رپرسی سه رپه رشتیکردنی کاری ریکخراوه که یه ساوهی سالانی به ستنی کونگرهی گشتیدا. مافی ئهوه شی هه یه بریار له سه رسیاسه ته کان بدات و دهستبکا به دهستیکشه رپی نوی و همروه ها به رپرسیاریی کاروباری دارایش ده خاته سه رشانی.

۳۱ - لیژنهی جیّبهجیّکردن مافی ههیه لیژنهی لاوه کیی تایبهت دیاری بکا بو مامه له کردن له گهل کیشه کانی ریّکخراوه کانی، یان پلاندانان بو چالاکییه کانی، یان مامه له کردن له گهل کمه و بابهت ه سیاسیانهی که بو حیزیه ئهندامه کانی لیبرالیزمی نیّوده ولّه تیی گرنگییه کی هاویه شیان ههیه، سهروّکی نمو لیژنه لاوه کییه و نهندامه کانی، له لایهن لیژنهی جیّبه جیّکردنه و دیاریده کریّن و نموانیش له لای خویانه و مایورتی بو بهرز ده کهنه وه.

۳۲- لیژنهی جیبه جینکردن بنه ماکانی ریوشوینی وه رگرتن و بنه ماکانی کومسیونی نووسینگه و ئهمین سندووقه کان و ئهمینداریتی گشتیی هه میشه یی داده ریزی.

كۆمسيۆنى نووسينگه

٣٣- كۆمسىۆنى نووسىنگە لەمانەي خوارەوە يىكدى:

- * سەرۆك يان چەند سەرۆكى شەرەف
 - * سەرۆك
 - * سەرۆكى پێشوو
 - * سەرۆك بە وەكالەت
- * جيٚگرهکاني سهروٚك که له شهش جيٚگر نابي زياتر بن.



کوّنگرهی گشتیی بو ماوهیه که هه لیّانده بژیّری که بهرده وام دهبی تا کاتی بهستنی کوّنگره ی گشتی داهاتوو

- * ئەمىندارى گشتىي
 - * ئەمىن سندووق

پاش هه آبژاردن، ئه گهر ئهندامه کانی کومسیّونی نووسینگه (جگه له ئهمینداری گستیی) به لای کهمهوه یه که ئهندامی له هیچ کام لهو ناوچانهی خواردوه (ئهفریقا، ئاسیا و ئوقیانووسی ئارام، ئهوروپا، ئهمریکای لاتینی، ئهمریکای باکوور)تیدا نهبوو، لیژنهی جیّبه جیّکردن، پاش راویّژ کردن له گهل حیزیه ئهندامه کانی ئهو ناوچانه، بانگهیّشتی چاودیّریّك که مافی دهنگدانی نییه، بکات تاکو له کوّبوونه و دکانی کوّمسیوّنی نووسینگهدا ئاماده دهبیّ.

۳۴- کوّمـسیوّنی نووسیینگه بهرپرسیاره له ههموو کارووباره کارگیری و داراییهکان راپوّرتهکان بوّ ئهو بهرز دهکریّنهوه و ئهویش بوّ پهسند کردنیان پیّسکهشی لیژنهی جیّبهجیّکردنی دهکا که بهلای کهمهوه یهك جار له سالیّکدا دهبیّ.

۳۵ - کۆمسێۆنی نووسینگه بهرپرسیاره له ههموو کاروباره سیاسییهکان که له ماوهی نیّوان کوّبوونهوهکانی لیژنهی جیّبه جیّ کردندا دیّنه ئاراوه کوّمسیوّنی نووسینگه مافی ئهوه ی نیّوان کوّبوونهوهکانی لیژنهی جیّبه جیّ کردندا دیّنه ئاراوه رابگهینی که پهیوهستن به سیاسهتهوه ههیه که درکاندنی گشتی له بارهی ئهو کاروبارانهوه رابگهینی که پهیوهستن به سیاسهتهوه ئهگهر هاتوو ئهمهی به پیّویست زانی. ههروهها کوّمسیّوّن راپوّرتیّکی نووسراو له بارهی کوّبوونهوهکانی خوّی له ماوهی ۳۰ روّژدا بو لیژنهی جیّبهجیّکردن بهرز دهکاتهوه . شهم راپوّرته ملکهچی گفتووگوّی کوّبوونهوهی داهاتووی لیژنهی جیّبهجیّکردن دهبیّ بو ئیقرار کردنی.

سەرۆكى شەرەف

۳۹- کۆنگرهی گشتیی، له سهر پیشنیاری لیژنهی جیّبه جیّکردن، دهکری سهروّکیّکی پیشوو که دهستیّکی بالاّی له بواری خزمهتی لیبرالیزم و لیبرالیزمی نیّو دولاّهتیدا ههبووه، به سیفهتی ئهودی سهروّکیّکی شهرهفه دیاریی بکا.

چاودێران:

۳۷- کۆنگرەی گشتیی، له سەر پێـشنیاری لیژنـهی جێبـهجێکردن، دەکـرێ کهسانێك لهوانهی که چالاکیی بهرچاویان له واری هزرو کاری لیبرالیستیی و چـالاکیی لـه لیبرالیزمـی نێو دەوللهتیدا همبووه دیاریبکا به سیفهتی ئموهی کـه چـاودێر بـوون. چـاودێران، لـه کـاتی کوٚبوونموهکانی لیژنهی جێبهجێکردن و کوٚنگرهی گشتیدا، مافی ئاماده بوون و قـسهکردنیان همیه و له کاتی بهستنی کوٚنگرهی گشتیدا مافێکی کهسێتیان همیه که دهنگیدهن.

ئەمىندارىتى گشتى ھەمىشەيى

۳۸- ئەمىنداری گشتیی بەو سیفەتەی كە وەكو فەرمانبەر لە رێكخراوەكەدا كار دەكا، سەرۆكايەتیی ئەمىندارێتیی گشتیی ھەمىشەیی دەكا. ئەمىنداری گشتیی لـه سەر پێشنیاری كۆمسیوونی نووسینگه، لیژنهی جێبهجێكردن دیاریدەكا و كـۆنگرەی گشتیش له یەكەمین بەستنی خۆیدا یەسندی دەكا.

۳۹- ئەمىندارى گشتىي، دەستەي كارى يارمەتىدەرى خۆى بە رەزامەندى لىژنەي جېنىمجېخكردن دىارىدەكا.

• ٤- بارهگای سهرهکی ریّکخراوهکه لهو دهولاهتهدا دهبی که لیژنهی جیّبهجیّکردن ههلیّدهبژیری واش پهسهندتره که بارهگا له دهولاهتیّکهوه بوّ دهولاهتیّکی تر، تهنیا پاش تیّپهر بوونی پیّنج سال به سهر مانهوهی لهو دهولاهتهدا، بگوازریّتهوه.

۱۱- ئەمىندارى گىشتىي، راپۆرتى خىزى لىه بارەى چالاكيەكانى لىبرالىزمىي نۆودەللەتىيى، بۆ كۆنگرەي گشتىي بەرز دەكاتەوە.

دارایی:

۲۵ – رادهی ههره نزمی ئابوونهی سالاته بو ههر ریکخراویک لهو ریکخراوه کانی ئهندام و ههر ریکخراویک له ریکخراوه چاودیره کان، لیژنهی جینه جیکردن دیاری ده کا.



ریکخراویکی ئهندام و ههر ریکخراویکی چاودیر به پینی قهوارهی خوی بریکی تهواوکارانه دهدات نرخی بری تهواوکاریی له سالیکدا، به ریککهوتن لهگهلاریکخراوی ئهندام و ریکخراوی چاودیردا دیاریدهکری. ئابوونهی سالانه دهبی له یه کی ینایری ههموو سالیکدا بدری.

27 - ریکخراو بوّی همیه حیساب له بانکهکانی همموو دهولهتاندا بکاتموه که نهندام تیدا، بهلام حیسابی سمره کیی لمو دهولهتهدا دهمینیتموه که بارهگای نممینداریتی گشتیی هممیشه یی لییه. نممین سندووقهکان یان نهمینداری گشتیی مافی نموهی همیه که مامهله لهگهل همموو حیسابه بانکییانهدا بکاو یان همر بهرپرسیّك یان نهمینداری گشتی بکاتمه وهکیل له مافی مامهله کردن لهگهل نمو حیسابانهدا.

23 - سالنی دارایی ریّکخراو له یه کی ینایره وه بهرده وام ده بین تا ده گاته ۳۱ دیسامبه ر. حسابه کانی ریّکخراو ملکه چی پیّداچوونه وهی سهرچاوه باوه رپیّکراوه کانی حساباته کان ده بین له کوتایی ههر سالیّکی داراییدا و پاشان ئه و حساباتانه که ملکه چی پیّداچوونه وه بوون، بو سهه ندکردنیان به رز ده کریّنه وه بو کوّیوونه وهی داها تووی لیژنه ی جیّبه جیّکردن.

گۆرانكارپىيەكان

20- ئەو ھەمواركردنانەى دەچىنە ناو ئەم دەستوورەو، كۆنگرەى گىشتىى سەرپەرشىتىيان دەكا ئەمەش بە پۆسىنيارى كۆمسىۆنى نووسىينگە بىۆ لىژنەى جۆبەجۆكردن دەبى كە دەكىرى بە زۆرىنەيەكى ئاسايى، يان بە پۆشنيارى ھەر رۆكخراوۆك لە رۆكخراوە ئەندامەكان، ئەنجامبدرى و پۆويسىتشە كە رەزامەنىدىى دوو لە سۆپى دەنگەكانى ئامادە بووان بە دەست بەيزىن.

27- بی سیّوو دوو دهبی پیش ۱۰ هدفته نووسراو له بارهی نییده ی پیشنیاری هدموار کردن بی هدموو ریّکخراوه کانی ئدندام بنیّردری . پیّویسته که گفتووگی و دهنگدان له بارهی پیّشنیاره کانی هدموار کردن له کاتی کوّبوونه وه کارگیّرییه کاندا بدریّوه بچیّت و ئدو گورانکارییانهی که ده چنه نیّو دهستوره وه ئدوا هدر لهگهل تهواو بوونی کوّنگرهی گشتیی کاراو ئیلزامیی دهبن.



This document was created with Win2PDF available at http://www.daneprairie.com. The unregistered version of Win2PDF is for evaluation or non-commercial use only.